Кымсуганса́н

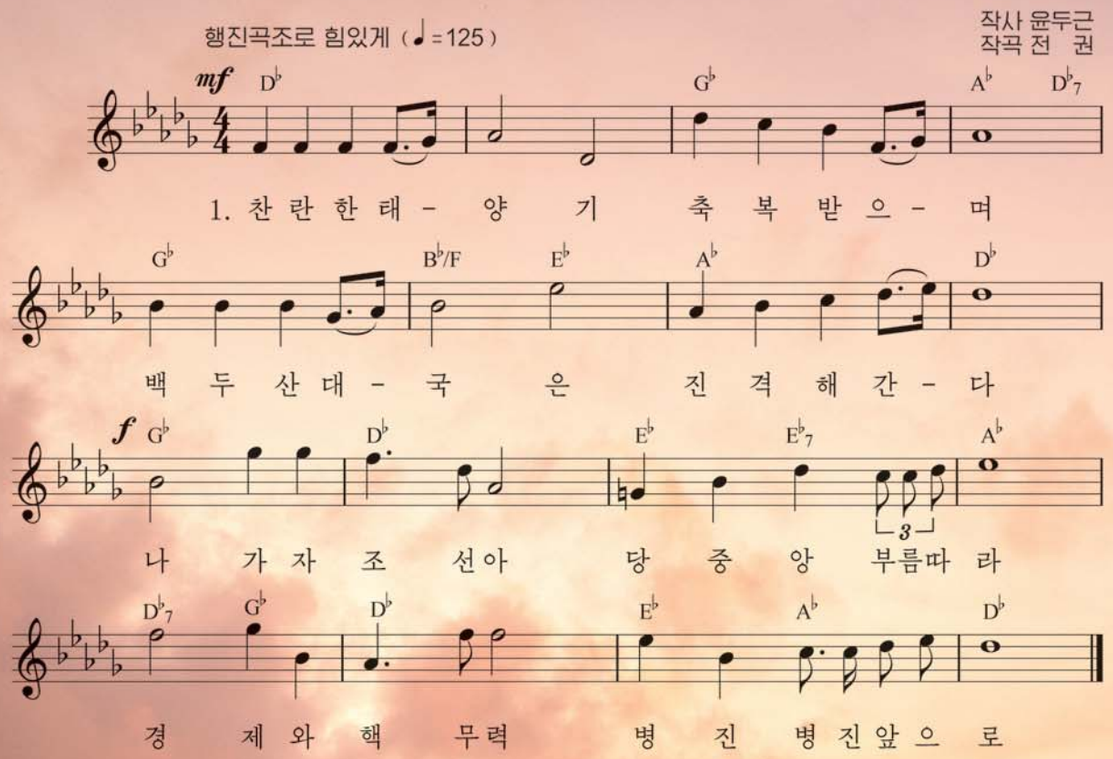
금수강산

№ 2 (313)
106 год чучхе (2017)

© КНДР Издательство «Родина сегодня» 2017 ISSN 1727-9070

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЖУРНАЛ

나가자 조선아 병진 앞으로



2. 이 땅에 침략의 원쑤 있는 한
우리가 갈길은 이 길뿐이다
나가자 조선아 필승의 신심높이
경제와 핵무력 병진 병진 앞으로

3. 경제를 건설해 만복 누리고
핵무력 건설해 운명 지킨다
나가자 조선아 세상에 소리치며
경제와 핵무력 병진 병진 앞으로

СОДЕРЖАНИЕ

Гарантированно отстаивая безопасность нации 3

Революционный эпизод

Наша жизнь 6

Вся наша нация пользуется мощью политики сонгун 7

Часть города Пхеньяна 8

Записки

Благодаря тому историческому дню 10

Восхваление сонгунского Полководца 10

Записки

В тот день было 16 февраля 11

Фестиваль цветов отражает чувство почтения 12

По страницам мемуаров Ким Ир Сена

Корейская революционная армия 14

Призыв – объединенными силами всей нации открыть широкий проспект для самостоятельного воссоединения страны 16

Книга «Оказывая помощь в войне за освобождение Северо-Восточного Китая» (2) 18

В северных районах страны звучат возгласы «Да здравствует социализм!» 20

Поддерживая новогоднюю речь

Энтузиазм производителей стройматериалов 26

Форсируют добычу руды 28

Силами и техникой коллектива 30

В авангарде создания темпов Маллима 32

Ученица удостоена премии за особое место 34

Учитесь корейскому языку! 35

После репатриации

С привязанностью к своей профессии 36

Вести из родного края

Передающиеся на чхонсанской земле эпизоды 38

О льготной системе в создании УЭР (1) 40

Впечатления

На фестивале цветов кимченирхва 41

Не могу забыть впечатлений в те дни 41

С. Ю. Девятых

Очерк народного образования в КНДР 42

В дни посещения исторической родины

С волей приблизить день объединения страны 44

Вклад когурёской науки в развитие и процветание культуры Востока 46

Историческое лицо

Деятель патриотического просветительного движения Ли Чун 47

Национальный колорит

Задумывая желание при виде полной луны 48

По памятникам старины в Кэсоне (3) 49

Естественные реликты нашей Родины (2) 50

Южная Корея – царство самоубийц 52

Небывало бесстыжая развратница 53

Подноготная разработки атомной бомбы в имперской Японии (3) 54

Народное сказание

Ответ на благодеяние 54

Суть кампании по введению санкций против КНДР 56

Элементарные знания

Пиго 31

Цвет и здоровье человека 51

9 побочных кушаний из сушеных съедобных трав 53

Юмор

Лечась точно по предписанию врача 47

Полководец Ким Чен Ир на КП передовой позиции *(апрель 1997 г.)*.

Гарантированно отстаивая безопасность нации

На нашей Родине, где с молодым задором совершают взлет и опережают время, настает знаменательный февральский праздник.

В канун величайшего национального праздника Дня Звезды все люди нашей Родины и зарубежные корейцы испытывают почтение к Полководцу Ким Чен Иру, который отдал всю свою жизнь во имя приумножения могущества и богатства страны и счастья народа.

Он поднял КНДР на статус военной и ядерной державы, на которую не смеет посягнуть любой агрессор, отстоял безопасность всей нации и создал прочную гарантию для вечного процветания страны.

Ким Чен Ир родился в горах Пэкту и рос, слушая вместо колыбельной артиллерийские и ружейные выстрелы в кровопролитной антияпонской войне. Во время Отечественной освободительной войны он возмужал в Ставке Верховного Главнокомандования, постигая военную стратегию у стола с оперативными планами и приобретая отвагу и дерзновение.

25 августа 1960 года он, посетив 105-ю гвардейскую Сеульскую танковую дивизию имени Рю Гён Су при КНА, выразил решимость продолжать дело сонгунской революции, которое великий вождь начал с оружием.

В первое утро 1995 года, который вся страна встретила в море кровавых слез от скоропостиж-

ной кончины великого вождя, он инспектировал заставу в сосновом бору, а до конца своей жизни – более 2490 единиц вооруженных сил. Он порой, как 20 марта 1996 года, ведя сам машину более 400 км, весь день инспектировал воинские части КНА в восточной части фронта.

В летописи сонгунской революции есть трогательные эпизоды.

Однажды он после инспекции оборонительного отряда на острове Чхо и одной части ВМС до поздней ночи работал в своем кабинете. А ранним утром следующего воскресного дня он, несмотря на усталость, посетил представительство КНА в Пханмунчжоме. В отличие от других участков на переднем крае это было самым опасным местом, где воюющие стороны стояли напротив друг друга между военно-демаркационной линией шириной в одну пядь. К тому же в то время дошла до грани войны ситуация в стране, крайне обостренная из-за коварных военных провокаций США и марионеток Южной Кореи.

Сотрудники просили его не ехать в Пханмунчжом, но он поехал к воинам на далекой передовой позиции, говоря, что должен ездить и едет в любые места, где находятся верные бойцы.

Ким Чен Ир беспрестанно продолжал далекий фронтовой путь, чтобы больше не повторились горькие страдания и кровавая прошлая история нашей нации. Ведь Корея в прошлом столетии стала полем захвата концессий внешними силами, а потом из-за японских империалистов лишилась своего суверенитета.

Следственно, под его руководством сонгунской революцией вся армия стала отрядом товарищей по сонгунской революции, которые делят с руководством революции идеи и помыслы, горе и радость в общей судьбе. Она имеет все современные средства для наступления и обороны от любых агрессоров, а при желании получает разное могучее вооружение и боевую технику нашего образца, что всемерно укрепило и обороноспособность страны. Во всей стране, ставшей неприступной крепостью, народ оказывает помощь армии, а она – народу, осуществлено и идейно-боевое единство армии и народа.

Ким Чен Ир и в последние дни своей жизни, предлагая сотрудникам устремляться вперед, приобщая шаги, совершал деловые поездки по всей стране с целью защиты суверенитета и достоинства нации и создания счастливой жизни народа.

В отрыве от его сонгунского руководства немыслимо, что в дни наиболее тяжелой борьбы в защиту социализма все наши военные и штатские как самостоятельные гвардейцы и героический народ, проведя ядерные испытания, смогли поднять на высший уровень государственную мощь страны и достоинство корейской нации.

В мире нет такой страны, как КНДР, где создание ядерного оружия было судьбоносным вопросом, связанным с участью нации.

Соединенные Штаты во время развязанной ими корейской войны *(25 июня 1950 – 27 июля 1953 гг.)* своим шантажом атомной бомбой вызвали трагедию раскола множества корейцев на Север и Юг, что и сегодня причиняет им острую душевную боль.

США и их сателлиты, пуская в ход все стратегические средства, десятки лет развертывают ядерные военные маневры против Севера, и всем корейцам пришлось жить под постоянной ядерной угрозой.

В 1990-е годы наша Родина испытывала серьезные трудности от достигшей апогея их ядерной угрозы. США после распада СССР, шумя, что ликвидация социалистической Кореи – дело времени, открыто прибегали к ядерной угрозе и шантажу против КНДР.

Ким Чен Ир 8 марта 1993 года, когда над нашей Родиной и нацией нависли черные тучи войны, дал приказ Верховного Главнокомандующего КНА о введении полувоенного положения в стране. И США перед решительной позицией правительства КНДР, заявившего о выходе из ДНЯО, пришлось выйти на место диалога.

Не только это!

Выход КНДР из МАГАТЭ, переговоры между КНДР и США для решения «ядерного вопроса» и разные совещания для выполнения договоренностей, полный выход КНДР из ДНЯО, в котором она оставалась временно...

Все эти победы Кореи полностью связаны с неколебимой решительностью и волей, гибкой стратегией и тактикой Ким Чен Ира.

Один западный деятель отметил, что с усилением ядерной угрозы США более укрепляется сила удара корейского народа, и эта механика политики Кореи создана Председателем ГКО КНДР Ким Чен Иром.

В новом столетии Соединенные Штаты, усиливая ядерную угрозу, открыто включили КНДР в список ядерного превентивного удара и каждый год вкупе с южнокорейскими марионетками проводили против нее крупномасштабные совместные военные учения.

Ким Чен Ир на их военные провокации отвечал с таким сверхжестким убеждением, волей и дерзновением, что если враги вынут нож, то выставит меч, а на винтовку – пушку.

С незыблемой волей и дерзновением, что для защиты безопасности нации надлежит ответить ядерным оружием на постоянную ядерную угрозу США, он успехами нашей страны в ядерных испытаниях вызвал сенсацию в мире и вверг врагов в страх.

На нашей Родине 9 октября 2006 года с успехом прошло 1-е подземное ядерное испытание, что вызвало резкий поворот в судьбе корейской нации и международном престиже КНДР. А в мае 2009 года успешно состоялось 2-е ядерное испытание. Ядерное оружие КНДР гарантировало безопасность страны и нации и мир в регионе.

Немеркнущие заслуги Полководца Ким Чен Ира, превратившего нашу Родину в достойную военную и ядерную державу, более прославляются Маршалом Ким Чен Ыном.

Успехи в 3-м подземном ядерном испытании, в испытании первой водородной бомбы, испытательном запуске БР с подводной позиции стратегической субмарины, испытании взрыва мощной и практической ядерной боеголовки…

После создания могучих ядерных вооруженных сил для самообороны КНДР непрерывно одерживала победу за победой в войне без канонады с США, навевающими на нее черные тучи ядерной войны.

Ким Чен Ир создал это дорогое сокровище для вечного процветания нашей нации и прилагал самоотверженные усилия к тому, чтобы корейская нация больше не оказалась в рабском ярме империализма и с достоинством гордо жила в мире и согласии.

Он выдающимся руководством сонгунской революцией и политикой сонгун отстоял безопасность нации, а могучими силами ядерного сдерживания создал надежную гарантию для ее вечного процветания, так что все люди на нашей Родине живут спокойно под ясным небом, не зная войны.

А высший руководитель Ким Чен Ын с твердым убеждением и волей сделать самой могучей и достойной в мире нашу Родину, называемую именами великих вождей, открывает золотое время строительства могучего социалистического государства.

Под его водительством будущее нашей Родины будет более лучезарным. Его мудрое руководство приведет корейскую нацию к победе, могуществу и процветанию, к осуществлению объединения Родины – чаяния всех корейцев. И это непререкаемая истина.

Статья Ён Ок,
фото из ЦТАК

Революционный эпизод

Наша жизнь

Полководец Ким Чен Ир 3 февраля 2003 года дал аудиенцию нескольким журналистам и писателям.

Говоря, что ему хотелось встретиться с ними по случаю новогоднего праздника, он провел с ними теплую беседу.

Он с улыбкой выслушал их высказывания и сказал, что мы правильно поступили, когда подняли знамя сонгун, что сонгунская политика – это новая политика, выдвинутая впервые нашей партией.

Ким Чен Ир отметил, что сонгунская политика – это наша жизнь, что без нее невозможно было бы ни отстоять социализм, ни защитить счастливую жизнь народа, да и они бы не смогли спать спокойно.

Журналисты и писатели внимательно слушали его слова.

Он продолжил: благодаря сонгунской политике и горе Осон как символу сонгун была защищена страна. Даже при упоминании о горе Осон у меня влажнеют глаза… При воспоминании о днях «Трудного похода», форсированного марша я и сейчас чувствую душевную боль. Никогда не смогу забыть тех дней, когда у меня сердце разрывалось от скоропостижной кончины родного вождя. Наша сонгунская политика – это политика последовательно в интересах народа. Любовь к народу является ядром моей политики. Когда наша Родина переживала суровые испытания, я с чувством безмерной любви к народу проводил сонгунскую политику и непрерывно инспектировал заставы на передовой линии фронта под носом вражеских позиций…

Перед глазами журналистов и писателей всплыли крутые перевалы и пути в бушующем море, которые он в суровые дни преодолел с любовью к народу. Среди них были горы Осон и Тэдок, перевал Чхор, высота 351, остров Чхо, Пханмунчжом и др.

Ким Чен Ир сказал: я тоскую по военнослужащим и народу, а они тоскуют по мне, а это и есть единодушие и сплоченность, подлинный облик нашего общества. Чем отчаяннее беснуются враги, тем более растут и укрепляются наши силы, – вот таковы наши монолитность, единодушие и сплоченность.

Теперь наша страна, продолжил он, стала такой страной, которой нельзя пренебрегать. Она является родиной сонгунской политики, так что и большие, и малые страны желают поддерживать с ней хорошие отношения. Кануло в Лету то время, когда большие страны снисходительно относились к нашей стране…

Затем он подчеркнул: я веду политику сонгун, но обо всей полноте ее ширины и глубины, думаю, никто не знает, и поэтому ее боятся больше всего враги. Американские империалисты говорят всякое, но не смеют тронуть ни травинки, ни деревца нашей Родины, ибо мы несокрушимы. Пока мы ведем политику сонгун, победа будет за нами, а это – истина и закон.

Он от волнения встал с места и стал прохаживаться по кабинету.

Журналисты и писатели, тоже встав с места, взирали на него.

Ким Чен Ир, говоря, что если враги вынут меч, то мы выставим пушку, отметил, что он с таким убеждением, дерзновением и такой волей будет сражаться с американскими империалистами. И если уж сражаешься, то надо непременно победить, – таков духовный склад революционера… Пока мы продолжаем вести сонгунскую политику, наш народ, демонстрируя достоинство и честь самостоятельной нации, построит могучую и процветающую державу и будет хорошо жить, не завидуя никому, а начатое в Пэкту революционное дело чучхе непременно завершится окончательной победой.

Журналисты и писатели с глубоким волнением взирали на него, мысленно восклицая:

«Дорогой Полководец, Корея уже победила! Да здравствует великая сонгунская политика как наша жизнь, как наша победа!» □

Вся наша нация пользуется мощью политики сонгун

(Беседа нашего корреспондента с директором НИИ общественно-политических наук Академии общественных наук Со Сон Иром)

Корр.: Здравствуйте! Сегодня США, игнорируя даже ООН и международное право, своими военными силами попирают достоинство и суверенитет непослушных им стран и наций.

Со Сон Ир: Верно! В нынешних реалиях, если не имеется силы, и справедливость становится несправедливостью. Из-за военной слабости разные страны испытывают кровавую трагедию, не уменьшается поток беженцев и сейчас. Но на Корейском полуострове ни разу не было орудийного гула войны, а вся наша нация ведет мирную и стабильную жизнь, не зная бедствий войны.

Корр.: В самом деле, на свете нет такого региона, как Корейский полуостров, где непрерывно царит напряженная обстановка и обостряется военная конфронтация двух сторон. И в таком опасном месте невообразимо было бы преодолеть достигший грани войны кризис и сохранить мир, если бы не имелось политики сонгун в КНДР.

Со Сон Ир: В прошлом США и их сателлиты своими наивными военными провокациями и агрессивными военными учениями много раз доводили до грани войны ситуацию на Корейском полуострове.

Однако США, каждый раз трубя о войне, не могли развязать ее ни разу. Причина в том, что КНДР имеет сильную военную мощь, укрепленную политикой сонгун. При нарастающих агрессивных и военно-поджигательских акциях США и их сателлитов она выше поднимала сонгунское знамя для защиты Родины и нации, отстаивания социализма. В ней политикой сонгун, создав самооборонную мощь, способную одним махом сокрушить любые военные авантюры США и их сателлитов, укрепили могущество страны и подняли свое достоинство на высочайший уровень. Сегодня КНДР, имея ядерное оружие, которое символизирует могучее государство, изготавливает и запускает ИСЗ, считающийся совокупностью мощи страны, и строит экономическую и цивилизованную державу. Все эти чудеса и реалии отнюдь не случайность истории, а результат политики сонгун.

Корр.: Правильно! Проводившаяся Ким Чен Иром политика сонгун как самый справедливый метод политики предотвращает на Корейском полуострове войну, которую пытаются снова развязать США, спасает нацию от опасности ядерной войны. Сравнивая трагические реалии в Ираке, Афганистане и Ливии с реальностью в КНДР, вся нация с течением времени осознает правоту его политики сонгун.

Со Сон Ир: Да, благодаря его политике сонгун имеются несокрушимая мощь КНА, а наша Родина как мировая политическая и военная держава, как ядерная держава демонстрирует свое достоинство.

Итак, все военные и штатские нашей Родины, встречая день присвоения ему звания Генералиссимуса КНДР *(14 февраля 2012 года)* с волнением вспоминают его заслуги, который своим сонгунским руководством поднял нашу страну на статус мировой военной державы, обладательницы ядерного оружия и космической державы.

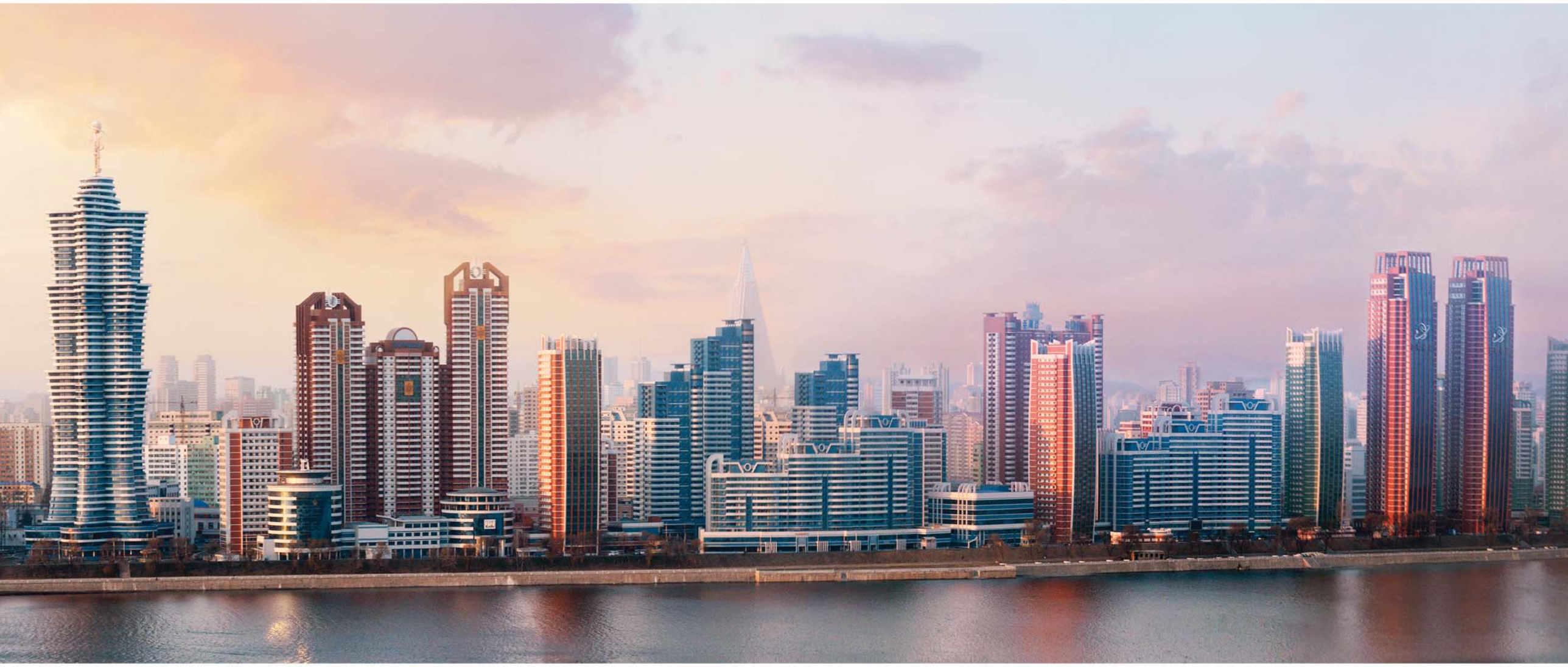
Корр.: Поистине, все корейцы пользуются мощью политики сонгун, защищающей безопасность всей нации, включая южнокорейцев, и форсирующей самостоятельное развитие межкорейских отношений.

Со Сон Ир: Не только наш народ, но и южнокорейцы на практике испытывают ее справедливость и жизнестойкость. Хотя на Корейском полуострове с каждым днем все обостряется положение из-за происков США для поджигания новой войны против Севера, в Южной Корее без срыва идет вся общественная жизнь, в том числе политическая и экономическая деятельность политиков, олигархов, средних и мелких бизнесменов.

Какое же бедствие постигло бы их, если бы на Корейском полуострове началась война?! Не было бы и гарантии остаться в живых, не говоря уж о политической деятельности, духовной жизни и учебе.

Не зря южнокорейцы восхваляют: «От политики сонгун Севера и на Юге сохраняется мир», «Военная мощь Севера – это сила и сокровище нации», «Хорошо, что Север стал могучим государством, ибо от этого нация становится сильной, а США не смеют посягнуть на наш национальный суверенитет, что предотвращает и войну».

Действительно, под защитой политики сонгун вся наша нация, не испытывая страданий войны, живет в обстановке мира и продвигается вперед по пути к самостоятельному объединению. □



Часть города Пхеньяна.

Фото Хон Хуна

Записки

Благодаря тому историческому дню

Созданная в суровых испытаниях истории героическая Корейская Народная Армия *(КНА)* в буре революции развилась непобедимыми вооруженными силами. На ее славном пути запечатлены и священные следы в деле строительства регулярных вооруженных сил.

Встречая знаменательную дату 8 февраля, я с волнением вспоминаю немеркнущие заслуги великого вождя Ким Ир Сена в строительстве регулярных вооруженных сил. Он с двумя пистолетами, оставленными отцом в наследство, создал антияпонскую партизанскую армию и, разгромив в долговременной кровопролитной войне японских оккупантов, осуществил историческое дело освобождения Родины, а затем в освобожденной Корее незамедлительно привел к победе дело строительства регулярных вооруженных сил.

8 февраля 1948 года в его присутствии и при поздравлении сотен тысяч людей в Пхеньяне торжественно прошел военный парад, извещая об укреплении и развитии Корейской Народно-революционной армии *(КНРА)* в регулярные вооруженные силы – КНА.

В то время я жил в нынешнем селе Чынсане города Танчхона в провинции Южный Хамгён, учась в школе и помогая родителям вести земледелие. Весть о создании КНА обрадовала меня и моих друзей-односельчан, и мы с ликованием обнимали друг друга. Смотря на них, я вспомнил, как после оккупации японскими империалистами Кореи, не имевшей армии для своей защиты, занимался жестоким детским трудом, не перешагнув и порога школы. Я с гордостью думал, что теперь и у нас имеются свои регулярные вооруженные силы.

И я вместе с друзьями отправился в Пхеньян, чтоб посмотреть на бойцов КНА и вступить в нее. Там я впервые увидел ее бодрых воинов в новой военной форме, самолеты и танки. Из их рассказов я узнал о миссии нашей Народной Армии. Слушая их, я страстно желал служить в армии и вместе с друзьями попросил принять нас в армию, но из-за недостающего возраста не добился своей цели.

Я вступил в нее через несколько месяцев после того, как США в июне 1950 года зажгли фитиль агрессивной войны, пренебрегая нашей армией, недавно ставшей регулярными вооруженными силами.

Соединенные Штаты бросили на корейский фронт колоссальный контингент своих войск, но Народная Армия под руководством стального Полководца Ким Ир Сена тактико-стратегическим превосходством подавила численное и техническое превосходство агрессоров.

Он выдвинул невиданные в военной истории мира, самобытные методы ведения боя, в том числе способ туннельного боя и движение охотников за самолетами, принял активные меры для их применения в военных операциях, чтобы бойцы творили новые чудеса и совершали ратные подвиги на небе, суше и море.

Став охотником за самолетами, я немногим более за один месяц сбил 11 американских самолетов, бахвалящихся своим «превосходством в воздухе», и стал дважды Героем КНДР.

Поистине, великая победа в Отечественной освободительной войне полностью связана с немеркнущими заслугами Ким Ир Сена, который после освобождения страны, несмотря на разные трудности и испытания, незамедлительно укрепил и развил КНРА в регулярные революционные вооруженные силы.

Я уверен, что день 8 февраля на славном пути КНА более прославится под руководством рожденного небом Полководца Ким Чен Ына.

Дважды Герой КНДР Ким Ги У,
Экскурсовод Музея Победы в Отечественной освободительной войне

Восхваление сонгунского Полководца

«...Весь мир восхваляет сонгунскую политику на Севере Кореи «приносящей счастье политикой, отстаивающей мир и безопасность не только одной нации, но и во всем мире». Я сердцем призываю всех, кто любит справедливость и дорожит миром, следовать за Полководцем Ким Чен Ином – символом справедливости и стражем мира. Да здравствует великая сонгунская политика – гордость и достоинство нашей нации!» *(из южнокорейского Интернета-сайта)*.

«Полководец Ким Чен Ир самобытной политикой сонгун вырастил северокорейскую армию непобедимой армией, готовой сражаться «один на сто». Если бы Север не укрепил политикой сонгун страну неприступной крепостью, то всю нашу землю, раскинувшуюся на три тысячи *ли*, уже давно бы охватил пожар войны. Именно политика сонгун как меч мира предотвращает войну, как непобедимое оружие надежно отстаивает безопасность нации, как всепобеждающее знамя гарантирует победу в борьбе за объединение страны» *(член южнокорейского Научного общества по изучению будущего)*.

«Из-за американских войск, проводящих в любое время военные учения, мобилизуя множество вооружений, на этой земле постоянно царит нестабильная ситуация, чреватая опасностью возникновения пожара войны. Но и в таких условиях все люди живут без страха, поскольку на Севере имеется могучая сила сдерживания войны, способная обеспечить мир в любом случае. Его политика сонгун как меч справедливости и мира срывает самоуправство, произвол, насилие США и их амбиции для поджигания ядерной войны» *(член южнокорейского Научного общества по изучению самостоятельности)*.

«Сонгунская политика гарантирует жизнь и гордость корейской нации. И для личной жизни, и для жизни нации надлежит абсолютно одобрять и поддерживать сонгунскую политику, и в этом – естественно, национальный долг и обязанность южнокорейского народа, пользующегося ее благами. Человек совести и долга, хоть он политик, капиталист и верующий, должен поклоняться политике сонгун Полководца Ким Чен Ира и с чувством благодарности оказывать ей помощь и поддержку» *(южнокорейский профессор политических наук)*.

«Полководец Ким Чен Ир самобытной политикой сонгун и в беспрецедентно тяжелой ситуации, отразив все козни коалиционных сил империализма, отстоял судьбы Родины, нации и социализма. Северная Корея именно такая могучая страна, которую не смеют тронуть любые империалистические силы, перед ней бессильны все санкции и давления извне, и она живет независимо с достоинством» *(представитель общественной организации горожан Инчхона)*. □

Записки

В тот день было 16 февраля

На Стадионе имени Ким Ир Сена многие спортсмены, молодые люди, учащиеся и трудящиеся каждый день занимаются спортом.

Видя их радость, я вспоминаю немеркнущие заслуги Полководца Ким Чен Ира, не отдыхавшего и в свой день рождения, прилагая все усилия к строительству современного стадиона на благо народа.

Это было 16 февраля 1982 года.

Ким Чен Ир и в день своего 40-летнего юбилея посетил стройку, хотя народ от всей души желал, чтобы он отдохнул хоть в этот день.

При осмотре стройки грандиозного стадиона он сказал, что и зимой его строительство идет быстрыми темпами, поскольку строители продвигают работу, поддерживая волю партии.

Он долго осматривал разные места стройки, решая на месте все встающие вопросы, но вдруг некоторое время не отрывал взгляда от части, соединяющей навесы над фоновыми и зрительными местами.

Отмечая, что хорошо проведена работа по реконструкции и расширению стадиона «Моранбон» *(название в то время)*, но он некрасив от различия высоты навесов над фоновыми и зрительными местами и трибуной, он продолжил:

– Из трех навесов стадиона один походит на шапку, надетую глубоко, другой – надетую нормально, а третий – надетую на затылок.

Он сказал с улыбкой, но руководящие кадры поняли, что проявлена грубая ошибка. При сооружении навесов стадиона они не учли их вида, обращая внимание только на сценичность фоновых мест для повышения эффекта массовых гимнастических выступлений.

Узнав это, он серьезным тоном сказал:

– Стадион был бы более грандиозен, если бы его навесы соорудили на одинаковой высоте. Хоть и теперь следует предпринять меры для перестроения навесов, чтобы сделать стадион безупречно, так как на нем запечатлены революционные заслуги великого вождя.

Руководящие кадры с волнением взирали на него, посетившего стройку стадиона и в день рождения и направлявшего внимание на то, чтобы не было никаких недостатков в монументальном соо-

ружении для вечного процветания страны.

Подравнять снова высоту уже сооруженных навесов было не легко. Демонтаж и повторный монтаж их тяжеловесных стальных балок не только требовали затраты много рабочих сил, но и затрудняли завершить строительство стадиона в запланированный срок.

Распознав такие мысли кадров, он сказал, что во всем главное – это решимость, а при ней настает и путь к выходу, и с доверием отметил, что наш рабочий класс непременно выполнит и это дело.

Его глубокое доверие взволновало руководящих кадров.

В тот день он предложил после завершения дела по реконструкции и расширению стадиона «Моранбон» переименовать его в «Стадион имени Ким Ир Сена» по воле всего нашего народа, желающего связать с именем великого вождя исторический стадион «Моранбон», где запечатлены следы его революционной славы.

Ким Чен Ир снова наказывал, что надлежит завершить его строительство безупречно и на высшем уровне, поскольку стадион связан с именем великого вождя.

Благодаря руководству Полководца Ким Чен Ира, который и в день рождения решал все встающие в строительстве вопросы на месте, реконструированный и расширенный Стадион имени Ким Ир Сена ввели в эксплуатацию в том же году по случаю дня рождения великого вождя.

Сегодня под руководством Маршала Ким Чен Ына Стадион имени Ким Ир Сена превосходно преобразован в соответствии с требованиями социалистической цивилизованной державы.

Я и впредь буду прекрасно сохранять и эксплуатировать стадион, чтобы вечно прославлять заслуги великих людей в руководстве революцией, и ответственно выполнять свой долг, чтобы все люди, в том числе спортсмены, не испытывали на нем никаких неудобств.

Рим Нам Сик,
директор Стадиона
имени Ким Ир Сена

Фестиваль цветов отражает чувство почтения

На нашей Родине ежегодно по случаю Дня Звезды торжественно проходит Фестиваль цветов кимченирхва.

Как всем известно, компетентный японский садовод Камо Мотодеру в конце более чем 20-летних научно-исследовательских поисков и самоотверженных усилий вывел цветок нового вида и назвал его именем Полководца Ким Чен Ира. Он в феврале 1988 года преподнес этот цветок ему по случаю дня его рождения.

Цветы кимченирхва после появления на свет, привлекая большое внимание людей, широко распространились не только в нашей стране, но и в разных странах и регионах мира.

Фестиваль цветов кимченирхва с тех пор, как впервые открылся в феврале 1997 года, ежегодно проходит на Выставке цветов кимирсенхва и кимченирхва в Пхеньяне.

В фестивале участвуют различные организации и отдельные лица нашей Родины, включая органы вооруженных сил, министерства, центральные учреждения, предприятия, семьи и учащихся учебных заведений всех ступеней, а также – зарубежные корейцы, представители аккредитованных в нашей стране дипломатических представительств и международных организаций, иностранные организации дружбы и солидарности и деятели, корейские китайцы. Они каждый раз, содержательно и своеобразно украшая стенды выращенными ими цветами, создают замечательную картину в зале фестиваля.

И на XX Фестивале цветов кимченирхва в прошлом году многие участники заполнили зал выставки алыми цветами кимченирхва, отражающими их искренние чувства.

Воины некой части КНА из многих цветов кимченирхва изобразили знамя Верховного Главнокомандующего и стяг Трудовой партии Кореи, а в середине между ними – большую корзину цветов с надписью «Великие товарищи Ким Ир Сен и Ким Чен Ир всегда с нами!»

Корейцы из Китая экспонировали выращенные ими цветы кимченирхва.

По случаю Дня Звезды каждый год проходит Фестиваль цветов кимченирхва.

Студентки Ким Су Чжон и Чан Хён Чжу из Университета имени Ким Ир Сена выставили цветы кимченирхва в цветочных горшках, украшенных пемзой, галькой и мхом, которые они собрали возле озера Чхон и в дремучей тайге гор Пэкту.

Зарубежные корейцы и их организации, в том числе ЦП Чхонрёна, выращенные ими на чужбине цветы кимченирхва выставили на стендах, украшенных другими редкими цветами.

На фестивале экспонировались также и цветы кимченирхва, присланные президентами Лаосской Народно-Демократической Республики, Сирийской Арабской Республики и Государства Палестина, от аккредитованных в КНДР посольств Федеральной Республики Бразилия, Республики Куба, представительства ЮНИСЕФа и др.

Поистине, февральский фестиваль цветов кимченирхва как крупный политический форум отражал почтение всех корейцев и прогрессивных народов мира к Полководцу Ким Чен Иру, посвятившему всю жизнь прославлению чести и достоинства Родины и нации, внесшему большой вклад в осуществление самостоятельности во всем мире.

Ли Бён Пха – сотрудник Корейского комитета цветов кимирсенхва и кимченирхва сказал:

– Теперь фестиваль проходит в столь крупном масштабе, что даже трудно подсчитать количество его участников и посетителей. К примеру, в прошлом году было экспонировано в десятки раз больше цветов, чем на первой Выставке цветов кимченирхва. А интерес и надежда людей на него все повышаются.

Многие зарубежные корейцы и иностранцы, побывавшие на фестивале, говорят:

«Фестиваль цветов кимченирхва год за годом проходит более самобытно и величаво в атмосфере внимания и доброго пожелания всех корейцев и прогрессивных народов мира. А море цветов Солнца в его зале отражает почтение всех людей к Полководцу Ким Чен Иру» *(Чвэ Рён Хо, глава делегации китайского регионального Общества спонсоров для распространения бессмертных цветов)*.

«Осматривая зал фестиваля, где очаровательны расцветшие пышно цветы кимченирхва, я познал чувство почтения корейского народа и прогрессивных людей мира к Полководцу Ким Чен Иру. Думаю, что нигде на свете больше нельзя увидеть такого торжественного фестиваля цветов, посвященного великому человеку. Цветы кимченирхва, названные именем великого человека, будут вечно расцветать цветами Солнца» *(Алехандро Као де Бенос – председатель находящейся в Испании штаб-квартиры Общества дружбы с Кореей)*.

Статья Чвэ Ги Чхора,
фото Пан Ын Сим

Корейская революционная армия

(Продолжение, начало в № 1 – 2017 г.)

В 1928 или 1929 году, точно не помню, Чвэ Хё Ир приехал в Гирин специально для встречи со мной. Это был юноша с миловидным белым лицом, как у барышни. Но в отличие от такой нежной внешности он много пил. Для революционера это был своего рода изъян. Я долго беседовал с ним, обедали мы вместе в гостинице. Он, подражая манере речи деликатной японки, ругал императора и высоких военных и гражданских чиновников Японии и пять национальных предателей – министров Кореи, употребляя без всякого стеснения густые выражения. И я не раз хохотал безудержно, беседуя с ним.

Он жил с женой, которую другие называли с завистью несравненной красавицей, но не проявлял особой привязанности к семейной жизни. Такой холодный был у него характер. Но в отличие от внешнего вида, напоминающего красивую невесту, он проявлял поразительную смелость и стойкую волю в революционной борьбе.

Накануне Калуньского совещания он вместе с женой сбежал в Гуюйшу, забрав более десяти единиц оружия в японском магазине. Бегство его встретило горячее одобрение, ибо тогда мы форсировали подготовку к созданию небольшой военно-политической организации в качестве переходной меры для формирования постоянных революционных вооруженных сил.

Из докладов товарищей мы узнали, что подготовка к созданию революционной армии завершилась. Я направился в Гуюйшу и воочию убедился в этом: список бойцов составлен, приобретено необходимое оружие, определено место для церемонии создания армии и уточнены участники церемонии.

Церемония создания Корейской революционной армии состоялась 6 июля 1930 года на спортплощадке Самгванской школы.

Прежде чем вручить бойцам оружие, я выступил с короткой речью. В ней подчеркивалось, что КРА является политической и полувоенной организацией коммунистов Кореи, созданной для подготовки к антияпонской вооруженной борьбе, и что на основе этой армии будут сформированы постоянные революционные вооруженные силы.

Основная миссия КРА состояла в том, чтобы идти в города и деревни, воспитывать и пробуждать народные массы и, сплачивая их под знаменем антияпонской борьбы, накопить опыт вооруженной борьбы и вести подготовку к организации настоящего вооруженного отряда.

В своей речи я поставил очередные задачи КРА – выпестовать костяк будущего антияпонского вооруженного отряда, заложить в массах базу для действий революционной армии и вести надежную военную подготовку для развертывания вооруженной борьбы.

Мы организовали 1-й, 2-й, 3-й и многие другие отряды в составе КРА.

По моему предложению на пост командира КРА был выдвинут Ли Чон Рак, имевший большой военный опыт и обладавший высокими организаторскими способностями.

Некоторые историки отождествляют Корейскую революционную армию, созданную группой Кунминбу, и КРА, организованную нами в Гуюйшу, считая их однородными военными организациями. В этом есть свой резон, так как многие члены Корейской революционной армии Кунминбу были вовлечены в нашу революционную армию.

У обеих этих военных организаций было одинаковое название, но была разной их руководящая идеология и миссия.

В армии Кунминбу были отражены внутренние противоречия самой этой фракции, не прекращались противостояние и конфликты в ее практической деятельности. Часто менялись название и командный состав этой армии, и трудно было даже определить, какая она организация на самом деле.

А основанная нами КРА явилась политической и полувоенной организацией, которая руководствовалась идеалами коммунизма и занималась как массово-политической работой, так и военной деятельностью.

При создании КРА мы серьезно обсуждали вопрос о ее названии. Все товарищи активно участвовали в обсуждении. Говорили, что нужно именовать по-новому первые вооруженные силы, создаваемые коммунистами в Корее. В ходе обсуждения предлагались многие варианты.

Тогда я уговорил товарищей, чтобы они согласились назвать нашу армию Корейской революционной армией, используя имя армии Кунминбу.

Объяснение этому я дал такое, что и при создании Союза свержения империализма мы выбрали такое название, избегая слов, пахнущих коммунизмом, с тем чтобы не задевать нервов националистов. Если организуемая нами армия будет носить имя «Корейская революционная армия», то она не будет противной националистам и сможет действовать беспрепятственно.

И в самом деле, позже имя «КРА» создало нашей армии немало благоприятных условий в ее деятельности.

Из КРА были сформированы многие мелкие группы и были направлены в разные места. Внутрь Кореи тоже было послано несколько групп.

В то время мы направили в Корею мелкие группы революционной армии с целью не только заложить в массах базу вооруженной борьбы и добиться подъема революции в стране, но и уточнить возможность развертывания там вооруженной борьбы.

Мы решили организовать одну небольшую оперативную группу из людей, не успевших участвовать в церемонии создания КРА, включая Ли Че У, Кон Ёна и Пак Чин Ёна, и послать ее внутрь Кореи. Эта группа получила задание пробраться в район провинции Северный Пхёньан по Ранримскому горному хребту через Сингальпха и создать революционные организации среди широких масс. Командиром группы был назначен Ли Че У.

Уже в 1928 году мы дали этим людям, действовавшим в окрестностях Фусуна и в местностях под горой Нэдо, задание переместить опорный пункт своей деятельности в район Чанбая, где живет много корейцев. Приняв это задание, Ли Че У передвинулся в уезд Чанбай, объединил массы в организацию и, проникая даже внутрь Кореи, вел деятельность по повышению сознательности масс.

Мы решили также организовать другую оперативную группу во главе с моим дядей Хен Гвоном, включив в нее Чвэ Хё Ира и Пак Чха Сока, и направить ее в Корею. Эта группа получила задание переправиться через реку Амнок из Чанбая и выступить до подступов к Пхеньяну через Пхунсан, Танчхон и Хамхын.

Пак Чха Сок был включен в эту группу с учетом его дружеских отношений с дядей Хен Гвоном. Пак вел подпольную работу в деревне окраины города Гирина под вывеской учителя. Зимой 1928 года он вместе с Ке Ён Чхуном и Ко Иль Боном участвовал в работе по созданию революционных организаций в районе Фусуна. Тогда он и стал закадычным другом моего дяди Хен Гвона по какому-то случаю. Узнав, что мой дядя отправится в Корею, Пак Чха Сок вызвался идти вместе с ним. Мы поняли его желание и охотно приняли его предложение.

Бойцы КРА, отправившиеся в назначенные места, развертывали повсюду свою работу мужественно и разумно.

Среди бойцов армии, действовавших в районах Сипинцзе и Гунчжулина, был человек по имени Хён Дэ Хон. Он был арестован полицейскими в ходе подпольной работы с массами в Сипинцзе и увезен в Чанчунь. В момент ареста он тайком передал товарищу свое оружие. Полицейские подвергли его варварским пыткам, требуя сказать, где он спрятал оружие. Он «признался», что зарыл его в землю под тополем около какой-то железнодорожной станции. Он при этом подумал, что такое «признание» даст ему шанс на побег. Полицейские, обманутые им, посадили его в поезд и направились к тому месту, где он «закопал» оружие.

Когда поезд мчался, он уничтожил двух полицейских-конвоиров наручниками, в которые они его заковали, и выскочил из поезда на ходу. Ползком добрался он до Калуня и связался с революционной организацией. Здесь товарищи с трудом сняли с него наручники, распилив их напильником.

Даже после такого страшного испытания он снова направился в Гунчжулин, когда хоть немного поправился. Там он в этот раз был схвачен японскими полицейскими. Гунчжулин был сеттльментом, который японцы отняли у Китая, и находился под их контролем. Хён Дэ Хон стойко боролся и на суде. Он был приговорен к пожизненному заключению, изнывал в Содэмунской тюрьме в Сеуле и умер от недуга, нажитого в результате варварских пыток японских палачей.

(Продолжение следует.)

Призыв – объединенными силами всей нации открыть широкий проспект для самостоятельного воссоединения страны

Высший руководитель Ким Чен Ын 1 января 2017 года выступил с новогодней речью.

В ней он упомянул об успехах, достигнутых в прошлом году, когда в значительной, торжественной обстановке прошел VII съезд Трудовой партии Кореи как грандиозный политический фестиваль, и осветил задачи, встающие в этом году перед ТПК и нашим народом.

Уважаемый высший руководитель Ким Чен Ын отметил:

«Мы должны еще более повысить революционный порыв, необыкновенно приподнятый в минувшем 2016 году, году чудес, и в знаменательном нынешнем году добиться радикального сдвига в претворении в жизнь решений VII съезда партии с тем, чтобы на родной земле прекрасно реализовались идеалы и мечты народа».

Он наметил конкретные задачи, подчеркивая, что под боевым лозунгом «Великой движущей силой, способной выковать из себя крепкого за счет собственных сил, будем наращивать темпы победоносного продвижения вперед социализма!» весь народ обязан с этой великой силой динамично развернуть всенародный генеральный наступательный бой за взятие высот 5-летней экономической стратегии.

Для достижения цели этой стратегии надо, прежде всего, в отрасли науки и техники уделять основное внимание обеспечению отечественного производства сырья, топлива и оборудования, а главные силы прилагать к решению научно-технических вопросов в модернизации предприятий и обеспечению на них ритмичности производства.

Знамя в выполнении задач этой стратегии должна нести электроэнергетическая, металлургическая и химическая промышленность.

Угольной промышленности и железнодорожному транспорту надо в первую очередь удовлетворять потребности электростанций, химических и металлургических предприятий в угле и перевозке грузов.

В этом году следует добиться крутого развития в легкой промышленности, сельском хозяйстве и рыбной промышленности для более значительного прогресса в повышении благосостояния населения.

Задача строительной отрасли – на наивысшем уровне завершить строительство улицы Рёмён, сосредоточить все силы на строительстве важных объектов, в том числе Танчхонской ГЭС, модернизации Электровозостроительного объединения имени Ким Чон Тхэ, строительстве в районе Вонсана, больше строить прекрасных учреждений просвещения и культуры, жилых домов.

Во всех отраслях, во всех подразделениях народного хозяйства следует под лозунгом опоры на собственные силы и самообеспеченности энергично развертывать борьбу за максимальное расширение производства и экономию и выполнить плановые задания нынешнего года по показателям.

Всей стране надлежит подняться на землеустройство для дальнейшего обновления облика государственной территории.

Во всех отраслях народного хозяйства следует во что бы то ни стало надо достичь цели этого года для выполнения 5-летней стратегии экономического развития государства.

В просвещении, здравоохранении, физкультуре и спорте, литературе и искусстве и во всех других сферах культуры нужно совершить новый революционный подъем и ускорить процесс строительства цивилизованной державы.

Надлежит более цементировать военно-политические позиции социализма как непобедимую твердыню.

Ким Чен Ын о вопросе объединения Родины – наивысшего чаяния всей корейской нации, отметил:

«В минувшем году мы на VII съезде Трудовой партии Кореи в отражение стремления нации к объединению страны и веления времени выдвинули линию и курс чучхейского характера на воссоединение Родины и провели активную борьбу за их реализацию. Однако южнокорейские власти, повернувшись спиной к нашему призыву, проникнутому любовью к Родине и нации, к нашим искренним предложениям, цепляясь за санкции и нажим против нашей Республики и военную шумиху для нападения на Север, ввергли межкорейские отношения в пучину наихудшей ситуации.

В прошлом году мощная массовая антиправительственная борьба в Южной Корее расшатала до основания устои реакционного режима. Прошлогоднее всенародное сопротивление, оставившее яркие следы в летописи борьбы южнокорейского населения, представляет собой взрыв накопившегося негодования и гнева в адрес консервативных властей, отравленных угаром фашистской диктатуры, антинародной политики, низкопоклоннического и продажного акта, конфронтации с соотечественниками.

В этом году отмечается 45-летие со дня опубликования исторического Совместного заявления от 4 июля и 10-летие опубликования Декларации от 4 октября. В этом году мы должны объединенными силами всей нации открыть широкий проспект для самостоятельного воссоединения страны.

Следует принять активные меры по оздоровлению межкорейских отношений, ликвидации острых военных конфликтов между Севером и Югом и опасности войны.

Оздоровление межкорейских отношений является исходным пунктом для достижения мира и единства, его актуально требует вся нация. Если оставаться безучастным созерцателем катастрофического состояния нынешних межкорейских отношений, то любой политический деятель не может сказать, что он выполняет всю свою обязанность и роль перед нацией, не может пользоваться поддержкой, выражаемой народными настроениями. Ни в коем случае не могут быть оправданы любые клеветы и инсинуации, задевающие другую сторону и насаждающие противоборство. Немедленно должны быть прекращены неблагонадежная заговорщицкая шумиха вокруг нашей Республики и враждебные акции против нее, разыгрываемые с надеждой на свержение строя и «перемены».

Соотечественникам следует не драться друг с другом, а сохранять спокойствие нации и мир в стране, такая наша позиция неизменна. Властям Южной Кореи негоже необдуманно придираться к нашим самозащитным мероприятиям и идти на обострение ситуации. Им следует ответить на наши искренние усилия, направленные на предотвращение военных столкновений между Севером и Югом и разрядку напряженности.

Кроме того, нужно прекратить затеи с наращиванием вооруженных сил и милитаристскими игрищами.

Вся нация должна объединить помыслы и усилия и открыть период бурного развития общенационального объединительного движения.

Всем членам корейской нации на Севере и Юге, за рубежом следует, придерживаясь принципа подчинения всего интересам объединения Родины, этого общенационального дела, осуществлять солидарность и коалицию, сплачиваться, придавать динамику объединительному движению в общенациональном масштабе. Независимо от различий в идеологиях и системах, регионах и идеалах, классах и слоях, нужно налаживать контакты и передвижения, осуществлять большой общенациональный форум единства с участием всех политических партий, организаций, в том числе властей Севера и Юга, и различных слоев соотечественников в стране и за рубежом. Мы пойдем охотно рука об руку со всеми, кем бы они ни были, если они отдают приоритет основным интересам нации и желают оздоровления межкорейских отношений.

Надлежит сорвать вызовы внутренних и внешних антиобъединительных сил, идущих наперекор стремлению нации к единству. Надо положить конец агрессивным акциям и вмешательству США и других внешних сил, пытающихся осуществить в Южной Корее стратегию установления господства над азиатско-тихоокеанским регионом, развернуть мощную общенациональную борьбу за срыв вылазок антиобъединительных, низкопоклоннических, продажных сил вроде Пак Гын Хе, не умеющих различать настоящего главного врага нации и видящих в противоборстве с соотечественниками путь к своему выживанию.

США следует ясно видеть волю корейской нации к единству и больше не цепляться за затею с сеянием раздора внутри нации, подстрекающую антиобъединительные силы Южной Кореи к противоборству между соотечественниками и войне. Им надлежит принять смелое решение отказаться от анахронической враждебной политики в отношении КНДР. Международное сообщество, дорожащее самостоятельностью и справедливостью, должно выступать против обструкционистских акций США и их сателлитов, препятствующих сохранению мира на Корейском полуострове и его объединению. Соседним странам следует заниматься полезными делами, содействующими осуществлению стремления нашей нации к объединению и к ее усилиям в этом направлении.

Все соотечественники на Севере, Юге и за рубежом должны сплоченными силами нации наращивать темпы великого общенационального поступательного шествия к единству и сделать что-то для того, чтобы нынешний год стал довольно значимым годом, создающим новую ситуацию в деле самостоятельного воссоединения страны».

Ким Чен Ын в конце своей речи отметил, что в прошлом году военно-политический нажим реакционных сил империализма и их санкции против нашей Республики достигли крайнего предела, но это не смогло сломить твердую уверенность нашей армии и нашего народа в победе, не смогло остановить бурное революционное шествие чучхейской Кореи. Он затем подчеркнул: пока продолжаются ядерная угроза и шантаж со стороны США и их сателлитов, пока перед нашими глазами не прекращается шумиха с милитаристскими игрищами в маске «ежегодных», мы будем продолжать наращивать самозащитную оборонную мощь и способность к превентивному удару с их стержнем – ядерными вооруженными силами.

Мы будем, продолжил он, во что бы то ни стало своими силами охранять мир и безопасность нашего государства, также внесем активный вклад в защиту мира и стабильности на Земле.

Наша партия и правительство нашей Республики и впредь будут верны внешнеполитическим идеалам самостоятельности, мира и дружбы, расширять и развивать отношения добрососедства, дружбы и сотрудничества со странами мира, выступающими в защиту самостоятельности, и прилагать совместно с ними усилия для осуществления подлинной международной справедливости. □

Книга «Оказывая помощь в войне за освобождение Северо-Восточного Китая» (2)

Роль «государственного тыла»

Ким Ир Сен с благородным чувством долга в течение всей войны за освобождение Северо-Восточного Китая оказывал бескорыстную помощь китайскому народу.

В начале 1946 года гоминьдановская армия при активной поддержке и покровительстве США, намереваясь большим контингентом вооруженных сил и современной военной техникой сразу захватить северо-восточную часть Китая, заняла широкую территорию, в том числе Цзиньчжоу, Шэньян, Чанчунь, Мэйхэгоу, Гирин, Цзяохэ. Таким образом, прервалось сообщение между Южной Маньчжурией, Северной Маньчжурией и Восточной Маньчжурией, и войскам КПК пришлось отдать тыловые районы Даньдун и Тунхуа, отчего некуда было эвакуировать раненых, семьи и тыловиков в Южной Маньчжурии.

В то время Ким Ир Сен принял меры, чтобы китайские коммунисты могли использовать северный район Кореи проходом, соединяющим Южную и Северную Маньчжурию и Внутренний Китай.

Итак, в нашей стране учредили постоянный орган для транспортировки груза, личного состава и обмена материалами, необходимыми в войне за освобождение Северо-Восточного Китая. Называясь неофициально «Находящаяся в Корее контора северо-восточного бюро КПК», он работал под вывеской «Пхеньянского общества сельчан».

Ким Ир Сен через нее оказывал не временную помощь, чтобы КПК одолела критические моменты, а постоянно в ходе всей войны. Она работала немногим более 2 с половиной года – с июля 1946 года по февраль 1949 года. В ней корейская и китайская стороны заключили более 20 соглашений, а оплата за материалы проводилась 1 раз в год по торговому соглашению. Кроме этого, контора играла роль полномочного представительства китайских революционеров.

Весной 1946 года Ким Ир Сен принял Цзинь Юаня *(тогда заведующий организационным отделом ЦК КПК)*, приехавшего в Пхеньян передать просьбу Мао Цзэдуна, и решил послать в Китай оружие и боеприпасы, взятые трофеем у японской агрессивной армии.

Вспоминая то время, Полководец Ким Чен Ир сказал членам комсостава КНА, что тогда и у нас тоже было на счету каждое ружье, но великий вождь, верный интернационализму, решил передать Объединенной Северо-Восточной демократической армии более 100 тысяч ружей и много боеприпасов, взрывчатки, военного обмундирования, материала для военной формы и медикаментов.

По указанию Ким Ир Сена тогда вместе с более 100 тысячами ружей послали и артиллерийские орудия, а в августе 1946 года и июне 1947 года снова послали много ружей и пушек. Он принял меры, чтобы сформировали артиллерийский полк и саперный отряд и отправили их на северо-восточный фронт Китая, послали не только ружья и пушки, но и много взрывчатки. Когда гоминьдановские войска перерезали все коммуникации между Внутренним и Северо-Восточным Китаем, Южной и Северной Маньчжурией, то мятежный отряд *(184-я дивизия)* пробился в Северо-Восточную Маньчжурию через территорию нашей страны, а находившийся в Шанхае руководящий и военный состав КПК доехал до Харбина через наш город Нампхо. Командиры и бойцы Ляодунского военного округа во главе с Сяо Хуа вместе со своими семьями эвакуировались в Северо-Восточный Китай также через территорию Кореи. Таким образом, Ким Ир Сен исполнил все просьбы Мао Цзэдуна, переданные через Цзинь Юаня.

В то время, когда из-за захвата гоминьдановской армией широкой территории Ляонина части армии КПК скучились в промежутке между Чанбаем и Фусуном, Ким Ир Сен по просьбе КПК открыл все пути в нашу страну, чтобы они свободно передвигались по ее территории.

По принятым им мерам Китайская Народно-освободительная армия *(КНОА)* использовала нашу страну тыловой базой в течение всей войны за освобождение Северо-Восточного Китая. Когда пал Даньдун, в горном захолустье нашей страны были укрыты 85% вооружений и более 20 тысяч тонн стратегических материалов, переброшенных через реку Амнок из Южной Маньчжурии, а бойцов и раненых разместили по домам в нашей стране для отдыха и лечения. Более 2 тысяч товарных вагонов с военными материалами, брошенными разгромленной японской армией, были переданы КПК бесплатно, а часть их – способом обмена материалами. В начале 1946 года гоминьдановские реакционеры при наступлении на районы, освобожденные КНОА, атаковали базу военного производства в Хуньчуне, и ее эвакуировали на место Аочжиского керосинового завода *(тогда)* в нашей стране.

Ким Ир Сен, послав способные кадры в Северо-Восточный Китай, образовал там и стройную систему радиосвязи для своевременного уяснения обстановки в Китае. Благодаря его вниманию из нашей страны в Китай посылали военные материалы, в том числе военную форму и обувь, произведенный в провинции Северный Пхёнъан рис, много медикаментов, бытовых товаров, соли и даже выработанную на Супхунской ГЭС электроэнергию, хотя в разгаре строительства новой Родины повсюду и в нашей стране требовалась электроэнергия.

Прелюдия победы

В то время в Северо-Восточном Китае против КПК действовало около 90 тысяч местных бандитов. Их разные банды, воспользовавшись беспорядком в стране после краха японского империализма, повсюду занимались диверсиями с надеждой на возвращение их света.

Ким Ир Сен перед отправлением военных и политических кадров КНРА в Северо-Восточный Китай наказывал им хорошо оказывать помощь КПК в работе по последовательному подавлению японских прислужников и других реакционеров, обеспечению безопасности населения и достижению победы революции.

Кан Гон, приехав по его указанию в Яньцзи, в апреле 1946 года в Лунцзине устроил митинг для ликвидации прислужников, в котором участвовало более 10 тысяч человек.

В то время в Восточногиринское отдельно-районное командование пришла Ким Син Сук – жена антияпонского партизана Ким Хак Гуна, который погиб при массовом убийстве, совершенном японскими империалистами в Хайланьцзяне в начале 1930 года. Она принесла письмо с донесением и список японских прислужников-соучастников убийства и сказала, что муж перед смертью попросил ее передать все это Полководцу Ким Ир Сену.

Получивший доклад об этом Ким Ир Сен, говоря, что пришла пора уличить преступников, дал задание открыть митинг для осуждения преступлений японских убийц и ликвидации их прислужников, чтобы утешить опечаленных людей и, сменив ненависть к врагам на силу, активнее вести борьбу за отстаивание опорной базы и против врагов.

Ким Син Сук передала сделанные ее мужем «Записи о свершенном Хэдунским отрядом самообороны убийстве товарищей по революции» при массовом убийстве в Хайланьгоу. *(Тогда более 70 злодеев японского гарнизона и отряда самообороны 7 августа (по лунному календарю) 1932 года в селе Людинцунь Хайланьгоуского партизанского района в уезде Яньцзи сожгли дотла свыше 10 крестьянских дворов и зверски убили партизан и более 30 сельчан).* В них передавались список убийц и все данные об их злодействе.

На митинге многие люди, в том числе Ким Син Сук, разоблачили преступления злодеев, что возмутило всех людей. На нем выявили 18 японских прислужников, закравшихся в командование военного округа и административные органы, замышляя поднять мятеж по команде агентов Гоминьдана. Из них 7 человек казнили на том же месте, а остальных подвергли должному наказанию.

Митинги для ликвидации прислужников прошли и в других местах. Операция против местных бандитов с самого начала проходила ожесточенно, ибо они в сговоре с солдатами разбитой японской армии пытались связаться с гоминьдановской армией.

Успешная ликвидация бандитов в Яньбяньском районе как первая большая победа в Северо-Восточном Китае гарантировала безопасность жителей и их имущества, активную помощь в войне за его освобождение. В Южной Маньчжурии отдельный отряд Ли Хон Гвана подавил бунт, который под командованием начштаба 125-й дивизии разбитой японской Квантунской армии Худзида подняли остатки разбитых японских агрессоров в сговоре с бандитами организации гоминьдановских агентов. Этот отдельный отряд в течение 7 месяцев до начала борьбы в декабре 1946 года за защиту Линцзяна в Южной Маньчжурии разгромил почти все банды в районах гор Пэкту.

В Гирине сформировали 7-й батальон Гиринского центрального охранного отряда в основном из корейской молодежи. Он после переформирования в 7-й отдельный отряд, разместив в Хуадяне свое командование, начал работу с ликвидации местных бандитов. Борьба с ними активно велась и в районах Северной Маньчжурии. Командование Муданьцзянского военного округа разбило в Северной Маньчжурии злейших бандитов и их главарей, а в Нинане под командованием посланцев Муданьцзянского военного округа в ходе 100 с лишним боев разгромили банды.

Успешная операция для разгрома местных бандитов была общей борьбой военно-политических кадров КНРА, направленных в Северо-Восточный Китай, и китайских революционеров. Благодаря этой операции местные бандиты в Северо-Восточном Китае больше не могли действовать объединенно уже до начала 3-й гражданской революционной войны, что сорвало также и замысел врага – «совместные действия внутренних и внешних сил».

В северных районах страны звучат возгласы «Да здравствует социализм!»

Часть вновь построенных улиц и сел.

Неузнаваемо преобразованы северные районы страны, понесшие колоссальный ущерб из-за стихийных бедствий.

В них, устранив полностью все их последствия, построены новые социалистические фееричные улицы, жилые дома и общественные здания. Никто не ожидал, что новые чудеса сотворятся за такой короткий срок – всего 2 месяца.

В прошлом году в бассейне реки Туман в северной части страны несколько дней продожались ливни под шквалом, небывалые в метеосводках после освобождения нашей страны. Из-за наводнения были разрушены заводы и фабрики, железнодорожные и автомобильные пути, затоплены пахотные земли, а более 68 тысяч человек осталось без крова.

Высший руководитель Ким Чен Ын, испытывая больше всех душевную боль, изменил главное направление 200-дневной трудовой вахты на борьбу за восстановление северных районов после ущерба от наводнения. Он предпринял все меры для всеобщей мобилизации и сосредоточения на этом деле людского, материального и технического потенциалов в стране с целью скорейшего устранения страданий пострадавших.

В пострадавшие районы срочно отправились мощные строительные силы, включая воинов и членов ударных трудовых отрядов, мобилизованных на строительство улицы Рёмён, Косанского плодоводческого комплекса, животноводческой базы на плоскогорье Сепхо и других главных объектов, а из разных уголков страны послали туда стройматериалы, продовольствие и разные предметы ширпотреба.

В то время в стране обострилось положение из-за военных провокаций США и Южной Кореи.

Американские стратегические бомбардировщики проводили учения для сбрасывания ядерных бомб, а США с южнокорейскими воинственными силами – крупнейшие совместные морские маневры на восточном, западном и южном море Южной Кореи, усугубляя напряженность на Корейском полуострове.

Однако на нашей Родине сотни тысяч воинов, строителей и членов ударных трудовых отрядов отправлялись на работу по восстановлению северных районов после ущерба от наводнения.

А на самых трудных местах воины с пэктуским наступательным духом и духом самому выковать из себя сильного создавали чудеса в строительстве жилых домов. Они, прибыв в город Хвэрён, сняв вещмешки и сразу приступив к работе, вместе со строителями одновременно упорядочивали местности и производили строительные блоки, и немногим более за 20 дней построили каркасы жилых домов.

Воины и строители, удивившие мир, возведя за 74 дня каркасы 70-этажного дома и других объектов на стройках улицы Рёмен, приехали в уезд Мусан, потерпевший самый большой ущерб. Повышая удельный вес механизации в строительных работах, они перевыполняли ежедневно план и первыми возвели каркасы более десяти корпусов 5-этажных жилых домов.

Воины, прибывшие в уезд Ёнса немного позже из-за природно-географических условий, не ждали доставки разных строительных средств. Они вместе с местными жителями и строителями, форсируя строительные работы по графику, лопатами и кирками упорядочили тысячи кубометров грунта и собрали сотни кубометров камней. Воины и строители в уездах Онсон, Кёнвон и Кёнхын дни и ночи работали в поте лица и, чтобы создать пострадавшим колыбели счастья, за короткий срок закончили строительство разных объектов.

В результате самоотверженной борьбы воинов и строителей, преодолевавших встающие трудности, создавая темпы Маллима, в восстанавливаемых районах непрерывно строились новые села и улицы.

Рабочие многих предприятий активно оказывали помощь пострадавшим, как бы преодолевая вместе с ними все трудности.

В областях стройматериалов, металлургии и электроэнергетики, включая Санвонское цементное объединение, Металлургическое объединение имени Ким Чака и Пукчханское теплоэлектрообъединение, вели соревнования для расширения производства и с чувством помощи своим родным посылали много цемента и стального проката. Рабочие железнодорожного и водного транспорта своевременной перевозкой множества грузов внесли вклад в приближение дня завершения строительства объектов в восстанавливаемых районах.

Многие люди с чувством родителей, братьев и сестер посылали пострадавшим провиант, одежду, кухонную утварь, учебные принадлежности и оборудование, разные приборы и предметы ширпотреба, и это демонстрировало настоящий облик социалистического строя в нашей стране, образующей

одну большую дружную семью.

В дни восстановления северных районов Маршал Ким Чен Ын, ведя политику отдачи приоритета народу, уважения и любви к народу, послал несколько раз пострадавшим много рыбы, продуктов и предметов ширпотреба и принял меры, чтобы учащиеся, потерявшие кров из-за стихийных бедствий, весело отдохнули в Сондовонском международном детсоюзовском лагере.

Его забота о пострадавших приподняла дух воинов и строителей, и они полностью продемонстрировали мощь единодушия и сплоченности народа и армии, спаянных вокруг своего лидера с единой идеей, едиными помыслами.

В восстанавливаемых районах новые жилые дома и села строились неузнаваемо по утрам и вечерам. Итак, в сотне и десятках районов города Хвэрёна и уездов Мусан, Ёнса, Онсон, Кёнвон и Кёнхын немногим более за 50 дней построили свыше 3000 одно-, трех- и пятиэтажных жилых домов на 11,9 тысяч с лишним семей.

После строительства новых чистых улиц, сел, общественных зданий, детсадов и школ устранены все следы последствий наводнения.

Многие пострадавшие до наступления морозов почти одновременно получили новые квартиры, а в новых школах, детсадах и яслях громко звучат звонкие голоса детей и их счастливый смех.

В день новоселья жители города Хвэрёна перед порогом своих новых квартир с волнением говорили:

«Не верится, что так быстро построена новая квартира, которая несравнимо больше и лучше, чем прежний дом» *(Чо Хе Ён из корпуса № 34 в Обонском районе города Хвэрёна)*.

«Я не представлял себе и во сне, что в новой квартире подготовлены рис, дрова и другие предметы домашнего хозяйства» *(Син Вон Ир – кооператор Сонхакского сельхозкооператива в городе Хвэрёне)*.

Учащиеся из пострадавших северных районов отдыхают в Сондовонском международном детсоюзовском лагере.

«На свете не найдешь такой большой заботы и любви к народу. А это возможно только под руководством Трудовой партии Кореи, служащей интересам народа» *(Чан Нам Чхор из 6-й соседской группы жильцов «инминбан» в Сонбукском районе города Хвэрёна)*.

И поныне в новых квартирах со всеми удобствами громко раздаются счастливый смех людей и их радостные возгласы «Да здравствует Трудовая партия Кореи!», «Да здравствует социализм!»

Статья Пён Чин Хёка,
фото Ли Гван Сона

– Поддерживая новогоднюю речь –

Энтузиазм производителей стройматериалов

Сегодня возведенные на нашей Родине многие строения отражают чувство патриотизма людей, которые, производя стройматериалы своими силами и техникой на основе отечественных ресурсов и сырья, желают внести вклад в дело обеспечения пластично-художественного качества архитектуры и повышения благосостояния населения.

Все руководящие кадры и рабочие Комбината стройматериалов «Чхоллима», которые в прошлом послали на стройки важных объектов качественные стройматериалы, произведенные ими, не зазнаются успехами и форсируют работу, поставив более высокую цель для выполнения задач, намеченных в новогодней речи Ким Чен Ына.

В конце прошлого года, послав множество стройматериалов в северные районы страны, восстанавливаемые от последствий стихийных бедствий, они внесли немалую лепту в дело скорейшего устранения ущерба, а с самого начала нового года совершают новаторство в производстве.

Начальство и рабочие комбината, говоря, что реализация тесной комбинации научно-исследовательской работы с производством и выпуск разнообразных, разнопрофильных и разноцветных изделий в условиях практической информатизации хозяйственной системы, наукоемкости правления предприятием и его эксплуатации, автоматизации и поточности всех производственных процессов позволят вполне производить качественные стройматериалы, прилагают к этому все силы.

Производственный подъем рабочих царит в цехе кровельных материалов из железных листов, цехе легких стальных конструкций и цехе пластмассовых стройматериалов. Они больше, чем в прошлом, производят различного вида, стандарта и цвета пластмассовые и алюминиевые оконные рамы, кровельные материалы из железных листов, комбинированные теплоизоляционные картоны и пластмассовые трубы, а также – железные ограды, ограды с проволочной сеткой, всякие блоки для разного применения и др.

Высший руководитель Ким Чен Ын, посетив комбинат в конце июля прошлого года, высоко оценил самоотверженные усилия его рабочих и сказал, что они передадутся наряду с множеством монументальных творений Родины. Он затем наметил грандиозную цель и пути к обустройству комбината комплексной базой производства стройматериалов, модернизированной еще лучше и соответствующей нашим условиям.

Директор комбината Сон Ён Су сказал:

– Полководец Ким Чен Ир проявил инициативу и наметил место строительства комбината, чтобы нашими силами и техникой на основе отечественных ресурсов и сырья вполне удовлетворять все нарастающий спрос на стройматериалы.

Маршал Ким Чен Ын указал, что путь к расцвету цветов, семена которых с чувством патриотизма засеял Полководец, связан с производством отечественных стройматериалов. И мы, постоянно сохраняя в сердце его указание, будем форсировать производство безупречных стройматериалов, чтобы внести вклад в дело строительства могучего социалистического государства.

Статья Ён Ок,
фото Чон Сон Ира

– Поддерживая новогоднюю речь –

Форсируют добычу руды

В Комдокском горнодобывающем объединении как крупной базе производства руды цветных металлов форсируют ее добычу.

Его руководящий кадр Ли Чхан Рён сказал:

– Сейчас в объединении кипит работа, чтобы выполнить задачи, намеченные в новогодней речи Маршала Ким Чен Ына. Поставив высокую цель в добыче руды в этом году, мы с духом самому выковать из себя сильного динамично ведем работу по ее достижению.

Горняки глубинных и верхних участков работают новаторски. В авангарде работы стоят глубинные шахта и участки, играющие важную роль в добыче руды.

Горняки Комдокского участка, разрабатывая и внедряя новые методы добычи сообразно различным условиям, ежедневно перевыполняют производственный план.

Многие бригады Кымгорской шахты, одновременно ведя работу по подготовке и добычу руды, дают ее на-гора. Особенно на участке «5 апреля» 3-я добычная бригада Ко Гён Чхана, а на участке Ёнгван бригада имени Героя Пак Тхэ Сона, применяя передовые методы проходки и повышая число взрывных работ, обеспечивают на высоком уровне добычу руды. Вслед за ними новаторски работают многие бригады на участках Роын, Ындок и др.

В объединении для создания новых условий в росте добычи руды, удалив десятки километров линии перевозки, форсируют работу по ее массовой перевозке из глубинных и верхних участков ленточными конвейерами, транспортирующими на большое расстояние.

Наряду с тем, в объединении активно продвигают работу по технической реконструкции обогатительных фабрик. На обогатительной фабрике № 3 согласно росту добычи руды, реконструировав вместе с ИТР оборудование мельничной и дробильной системы и преобразовав флотационную систему, нормализуют производство. Ее рабочие, зная, что от них зависит рост производства качественных цветных металлов, стараются выпускать больше цинкового и свинцового концентрата, максимально повышая коэффициент обогащения руды.

В дробильном цехе обогатительной фабрики № 3.

В мельничном цехе обогатительной фабрики № 3.

А на обогатительной фабрике № 2, уже более 10 ценными техническими новшествами открыв путь к расширению производства, внедрили в практику новое рацпредложение для экономии электроэнергии, и оно дает большую выгоду.

Все горняки объединения добиваются больших успехов в добыче руды, стремясь внести и свой вклад в дело строительства экономической державы и улучшения благосостояния народа.

Статья Пён Чин Хёка,
фото Ким Ён Хо

Внешний вид обогатительной фабрики № 3.

Силами и техникой коллектива

Медработники отделения функциональной диагностики Пхеньянской народной больницы № 1 отдают все знания и силы, чтобы население в полной мере пользовалось благами бесплатной медпомощи.

Это подтверждает и то, что они обустроили отделение согласно требованиям развития эпохи, модернизировали и используют отечественные аппараты функциональной диагностики, более 10 лет занимали первое место в подведении итогов в выполнении годового плана развития науки и техники и повышения квалификации, что является главным критерием оценки работы медработников.

Они, осознав, что от них зависит повышение уровня диагноза как насущного вопроса в лечении больных, поставили цель модернизировать диагностические аппараты и сосредоточили на этом свои силы, делая упор на их модернизацию при опоре на отечественное производство, а не на импорт.

В отделении перед каждым медработником поставили цель сделать изобретение, полезное в функциональной диагностике. Это было нелегко, но заведующая Ким Чон Сун и медработники отделения с твердой решимостью приступили к работе. Они специализировались в медицине, но решили добиться успеха в неизвестных им областях.

Ким Чон Сун первой избрала исследовательскую задачу и оказывала помощь другим в разработке темы и углублении исследований. По ее примеру в отделении обладатели ученых званий и степеней передавали свою исследовательскую тему новичкам, помогали им переводить иностранные медицинские книги и вести исследования.

Опередившие помогали отставшим, отставшие старались догнать и перегнать опередивших, и дух коллективизма давал хорошие итоги.

Ким Чон Сун разработала портативный аппарат измерения дыхания в реальном времени, практически ценный и удобный в использовании. Пак Ун Ир и Хон Чин Хёк разработали привлекший внимание в медицинских кругах отечественный источник света в эндоскопе. Он имеет низкую себестоимость, малый расход электроэнергии и долгий срок работы, чем импортировавшиеся аппараты, которые широко используются в мире. Ким Ын Ок достигла успеха в исследовании клинической фармакологии и ультразвукового лечебного аппарата, который имеет высокий лечебный эффект.

Заведующая отделением Ким Чон Сун сказала:

– Наши успехи, можно сказать, еще отстают от требований государства. Но наш коллектив впредь повысит уровень медобслуживания горожан, выявляя всемерно характерность и облик нашего социалистического строя, где они продвигаются вперед силой сплоченности, помогая друг другу и подтягивая взаимно.

Статья Чвэ Ги Чхора,
фото Чвэ Вон Чхора

Элементарные знания

Пиго

Пиго как планер был впервые изготовлен и использован нашими предками для военной связи сразу после начала Имчжинской отечественной войны в конце XVI века. В корейской армии тогда с высокой вершины горы запускали пиго для быстрого сообщения командованию внезапной военной обстановки.

Пиго для перевозки нескольких людей был сделан из покрытого кожей деревянного остова в виде парящих в воздухе орла или ибиса. Площадь крыльев пиго равнялась десяткам кв. метров, чтобы их сила могла поднять свой вес и массу груза. В серединной части пиго имелись движитель крыльев, мех и его привод, резервуар газа и привод его выпуска, место и условия для регулирующих их четырех человек. Многие разветвляющиеся веревки, соединяя серединную часть пиго с основными и хвостовыми крыльями, приводили их в движение. К его брюшной части прикреплялись колеса для движения на земле, отчего и произошло название пиго (летающая повозка).

Взяв разбег на высокой вершине горы или в горной крепости, пиго начинал парить, в общем, около 300 м. Стабильность и управление его парения гарантировали реактивная сила выпускающегося из резервуара газа и движения крыльев.

В средневековье в Китае и Германии замышляли разработать такой, как пиго, летательный аппарат, но его полет так и не состоялся. В 1845 – 1855 годах в Германии задумали изготовить похожий на пиго летательный аппарат, но на практике не смогли применить.

Принцип взлета и посадки пиго был одинаковым с планером, так как он являлся одним из его видов. □

В авангарде создания темпов Маллима

Всюду в нашей стране от разгорающегося пламени создания темпов Маллима достигаются большие успехи с начала этого года.

Среди них разработка и внедрение усилителя затвердения бетона, уменьшив срок строительства объектов, значимо повысили уровень их качества, охраняющая кожу от ультрафиолетовых лучей комбинированная нанодобавка расширила ассортимент косметики, а газоанализатор кислорода в отработанном газе обеспечил в производстве цемента наукоемкость.

Большие успехи в разных областях, включая стройки улицы Рёмён, северные районы при восстановлении от последствий наводнения, Пхеньянскую косметическую фабрику и Сунчхонское цементное объединение, связаны с самоотверженными усилиями научных сотрудников НИИ наноматериалов Государственной академии наук, которые стоят в авангарде создания темпов Маллима.

Недавно я посетила НИИ, чтобы взять у них интервью.

При встрече со мной его администратор Ким Ик Су сказал:

– Наряду с развивающейся с каждым днем отечественной наукой наш НИИ прошел этапы развития наук об электронных материалах, новых материалах и наноматериалах в соответствии с мировыми тенденциями прогресса в материаловедении.

Я вместе с ним осмотрела 6-этажный НИИ, который благодаря вниманию Маршала Ким Чен Ына построен несколько лет тому назад. В нем внедрена система геотермического отопления, а все кабинеты и лаборатории полностью оснащены аппаратами и установками, необходимыми для исследования и экспериментов.

Научные сотрудники, исследуя надлежащие наноматериалы, вели эксперименты в лабораториях с современным оборудованием, а затем производили их на опытном заводе новейших материалов.

Сначала я посетила отдел исследования магнитных материалов. Заведующий отделом Син Гван Чхор с гордостью сказал мне, что они успешно завершили исследование аморфного сердечника трансформатора с малыми потерями

и аппарата проверки положения арматуры в бетонной конструкции.

Я затем осмотрела другие места, в том числе измерительный отдел, способствующий исследованию путем измерения размера частиц и удельной поверхности наноматериалов, отдел исследования предметов ширпотреба, где после завершения разработки и изучения магнитной жидкости повышают ее эффективность.

На опытном заводе новейших материалов научные сотрудники из отдела энергетических материалов вели обсуждение о внедрении продукции, полученной в ходе производства теплоизоляционных красок из наноаэросиликагеля. И в других отделах научные сотрудники старались силой науки и техники внести вклад в форсирование построения могучего социалистического государства.

А в кабинете истории НИИ и в выставочном зале научных достижений я познакомилась с ходом его развития.

– Наука и техника как движущая сила ускоряют дело построения могучего социалистического государства, – сказал Ким Ик Су. – В прошлом мы, решив научно-технические вопросы в производстве материалов, защищающих от ультрафиолетовых лучей, применили их в более 500 единицах, разработали покрывающий раствор для предотвращения гранита от загрязнения, что экономит немало валюты. Все научные сотрудники нашего НИИ стремятся стоять постоянно в авангарде создания темпов Маллима. Не удовлетворяясь прошлыми успехами, мы будем продвигаться вперед в авангарде этого дела и добьемся больше успехов в научно-исследовательской работе, чтобы выполнить намеченные в новогодней речи Ким Чен Ына задачи.

Статья Хан Син Э,
фото Ли Ын Бёр

Ученица удостоена премии за особое место

В прошлом году в России прошел VI Международный конкурс музыки имени С. В. Рахманинова. В нем приняли участие свыше 150 лучших фортепианистов из многих стран мира.

На нем ученица Хан Иль Ён из 1-го Пхеньянского музыкального училища Музыкального университета имени Ким Вон Гюна заняла особое место.

Специалисты и любители музыки, не жалея похвал в адрес юной пианистки, которая виртуозно с тонким музыкальным чутьем и высоким художественным мастерством исполнила произведения, говорили: «Наиболее нравится игра Хан Иль Ён», «Слишком изумительна игра 12-летней девочки», «Ее игра индивидуальна», «Характерна у нее музыкальность».

Хан Иль Ён с высоким мастерством искусно исполнила сложные произведения с быстрым темпом и оригинальными переменами гамм, что вызвало сенсацию в кругах фортепианистов в мире.

Ее необычайный художественный талант стал проявляться с детства. Она в 4-летнем возрасте начала учиться играть на пианино, и в детсаде уже восхищала людей игрой сложных произведений, которые требовалось исполнять с высоким мастерством и художественностью.

Преподавательница музыкального училища Хо Е Сун отметила, что ее характерные черты – это врожденно быстрая восприимчивость к музыке, виртуозность игры и богатые эмоции.

Хан Иль Ён в 8-летнем возрасте заняла особое место на III Международном художественном конкурсе «Созвучия», состоявшемся в России. Она в том же году на IX Международном конкурсе музыкантов «Серебряный камертон» получила кубок за особое место, а в 1-й группе фортепианистов – кубок за первое место.

Она не только играет на фортепиано, но и сочиняет музыку, а на концерте церемонии по закрытию конкурса в прошлом году исполнила фортепьянную музыку «Не завидуем никому на свете», которую написала сама.

Статья и фото Чон Рён Чжина

УЧИТЕСЬ КОРЕЙСКОМУ ЯЗЫКУ!

Порядок слов в предложении

Сказуемое

Слово в конечной повествовательной форме глагольной формы имени существительного, местоимения и имени числительного является сказуемым и стоит в конце предложения.

Например:

저는 조선사람입니다.

(чонын чосонсарамипнида)

я кореец есть

Я кореец.

Примечание:

Говорящий обращается к старшему.

조선사람입니다 (чосонсарамипнида) *кореец есть* в конечной повествовательной форме глагольной формы имени существительного 조선사람 (чосонсарам) *кореец* является сказуемым и стоит в конце предложения.

내가 그의 동무요.

(нэга кый тонмуё)

я его друг есть

Я его друг.

Примечание:

Говорящий обращается к равному.

동무요 (тонмуё) *друг есть* в конечной повествовательной форме глагольной формы имени существительного 동무 (тонму) *друг* является сказуемым и стоит в конце предложения.

조선은 하나다.

(чосонын ханада)

Корея одна есть

Корея едина.

Примечание:

하나다 (ханада) *одна есть* в конечной повествовательной форме глагольной формы имени числительного 하나 (хана) *едина* является сказуемым и стоит в конце предложения.

Указательное местоимение

Указательное местоимение, которое употребляется в значении имени прилагательного и указывает на предмет, всегда стоит перед относящимся к нему словом.

Например:

이 사람

(и сарам)

этот человек

Примечание:

이 사람 этот человек

(и сарам)

이(и) – *указательное местоимение, которое употребляется в значении имени прилагательного* этот

사람(сарам) – *имя существительное* человек

Указательное местоимение 이(и) *этот*, которое употребляется в значении имени прилагательного и указывает на предмет, стоит перед относящимся к нему словом 사람 (сарам) *человек*. □

С привязанностью к своей профессии

Ли Вон Гю.

«Вначале я не знал, но теперь думаю, что выбрал хорошую профессию, так как всю жизнь пользуюсь уважением людей», – сказал мне Ли Вон Гю – заведующий Токчхонским фотоателье для документов в Токчхонском городском предприятии бытового обслуживания.

В этом фотоателье он работает 38 лет, а теперь вместе с ним работают его дочери Рё Су и Рё Хва.

Ли Вон Гю с 30 лет начал работать фотографом.

Он родился и провел детство в городе Химедзи японской префектуры Хиого, а в 1960 году, в 11 лет репатриировался из Японии вместе с родителями. После окончания начальной, а затем полной средней школы он поступил в Токчхонский технический институт. Окончив вуз, он служил в армии и мечтал стать ученым.

Когда после демобилизации он вернулся домой, отец показал ему фотоснимок судна, на котором репатриировался из Японии, и сказал:

– Послушай, Вон Гю, я часто рассматриваю эту фотографию и вспоминаю тот незабываемый день, когда вернулся на Родину. Она мне памятна и дорога! Я и сейчас сожалею, что тогда не оставил на память много фотографий. Мне хочется, чтобы ты стал фотографом, оставляющим людям бережные воспоминания.

В Японии царит всесилие денег, продолжил отец, и люди становятся фотографом, чтобы заработать деньги. Но на нашей Родине люди не беспокоятся о питании и одежде и, став членами общества и коллектива, считают гордостью самоотверженность на ее благо.

Слова отца повлияли на Вон Гю, и он решил стать фотографом. Новое дело требовало иметь разные знания и необходимые навыки. И он работал без устали и отдыха, тратя много времени и силы на изучение фотоаппарата и расширение знаний. Через некоторое время его снимки получали хорошую оценку у многих людей.

Люди уважают его за приветливость.

И он с уверенностью в работе посещал семьи, школы и шахты.

Однажды Вон Гю, приехав на некую шахту, снял в проходческих и добычных забоях под землей на глубине сотен метров передовиков производства, и поехал прямо в фотоателье. Но на фотографиях не отражались полностью гордые лица шахтеров, досрочно выполнивших месячный план. Он опять поехал на шахту и снял их, а глубокой ночью вернулся к ним с новыми снимками. Несмотря на усталость от далекого повторного пути, он испытал гордость при виде радостных лиц шахтеров. Он снимал новобрачных на свадьбе, 60-летних юбиляров и выпускников детсадов и школ, новаторов производства на участках социалистического строительства и в сельхозкооперативах и др.

С годами он пользовался уважением многих людей, стал известен в городе честным и способным фотографом. После работы он не забывал навещать и фотографировать записанных в его блокноте инвалидов военной службы и ветеранов войны.

Дочери следуют по стопам отца.

А в день его рождения многие люди поздравили и сфотографировали юбиляра, и это в его памяти остается одним из самых счастливых дней жизни.

Ли Вон Гю иногда спрашивает у дочерей, не сожалеют ли об изменении профессии. И тогда они, говоря, что любят новую профессию больше, чем отец, стараются работать больше.

Недавно они совместно с отцом разработали новшество, гарантирующее качество фотографии. Сделанные на его основе фотоснимки вызывают у людей хорошую оценку, большую надежду и внимание к способным фотографам.

И они, пользуясь доверием общества и коллектива и уважением людей, испытывают гордость слугами народа.

Статья Кан Гён Су,
фото Ким Ён Хо

В выходной день вместе с семьей.

Бронзовая статуя великого вождя в чхонсанской местности.

Вести из родного края

Передающиеся на чхонсанской земле эпизоды

Для передачи зарубежным корейцам вестей об их родных краях моя журналистская поездка в этот раз состоялась в село Чхонсан Кансоского района в городе Нампхо.

Сойдя с автобуса, я направился в административный центр села, и вдруг мое внимание привлекла равнина Чвидык.

На ней трактора с прицепами, нагруженными до самого верха компостом, мчались по стандартизированным заливным рисовым полям, а кооператоры сноровисто скучивали его в разных местах.

От сильного холода все вокруг замерзло, но в душе чхонсанцев, форсирующих работу, чтобы выполнить задачи, намеченные в новогодней речи Маршала Ким Чен Ына, казалось, уже наступила весна.

Ответственный работник села Ким Ин Сик сказал:

– В селе Чхонсан как необычайной местности запечатлено много следов революционной деятельности Генералиссимуса Ким Ир Сена и Генералиссимуса Ким Чен Ира. Благодаря их глубокому вниманию и заботе наша местность, где созданы дух и метод Чхонсанри и настали грандиозные перемены, стала широко известна во всей стране.

Слушая его рассказ, я осмотрел разные места села.

У подножия возвышенности Сокту гармонировали окрашенные красками разного цвета малоэтажные и одноэтажные жилые дома и учреждения бытового сервиса, включая магазин и баню «Чхонсан». В Чхонсанском сельскохозяйственном институте прилежно занимались студенты, решая обустроить свой родной край еще краше, а в Доме культуры с крышей, покрытой корейскими черепицами, звучали песни крестьян, начавших подготовку к земледелию этого года, и вдохновляющих их детсадовцев.

После комплексной механизации сельского хозяйства кооператоры машинами ведут все работы – от вспашки до молотьбы, а компьютеризованная до бригад система управления производством повысила уровень управления и хозяйствования в сельхозкооперативе.

Дом, где великий вождь руководил общим собранием парторганизации села Чхонсан.

Затем я осмотрел построенные в последнее время питомник улиток, завод комбинированных удобрений, теплицу с солнечным обогревом и грибницу. Крестьяне с радостью говорили мне, что они и зимой постоянно собирают свежие овощи и грибы, что богато урождается зерно от комбинированных удобрений, изготовленных подходяще почве и зерновым культурам, и применения улиток.

Как в административном центре села, так и в деревнях, в том числе Вондон, Хвансан и Тонсан, построены уютные современные жилые дома. А на холмах в окрестностях растут яблони, груши и абрикосы, которые и в зимний сезон напоминают весеннюю пору цветения цветов и приукрашивают живописный облик села Чхонсан.

Ли Нон Гон – племянник корейца Чвэ Ун Хёка, живущего в Нью-Йорке США, при посещении мною его дома сказал:

– Мой дядя посетил родной край 28 лет тому назад. При осмотре разных мест он не раз говорил, что настали большие перемены. И он удивится еще более, если увидит новые преобразования в нем.

Перемены в селе Чхонсан у подножия возвышенности Сокту, где в прошлом люди сводили концы с концами, вызывают изумление.

Увидев мое восхищение, Ким Ин Сик рассказал мне следующее.

Великий вождь Ким Ир Сен с июня 1946 года – следующего года после освобождения Родины, свыше 80 раз посетил село Чхонсан. Он заботился о жизни крестьян как родной отец: иногда на гумне сидел на большой циновке, озаряя им пути к развитию села, пробовал вкус воды водохранилища, беспокоясь о влиянии соленой воды, открывал у них дома крышки глиняного чана риса и кастрюли и подсчитывал наличный доход. Он в душе жил всегда с селом Чхонсан, так что посылал сначала туда новопроизведенные трактора и сельхозмашины для осуществления комплексной механизации.

Полководец Ким Чен Ир посетил село Чхонсан более 20 раз. Говоря, что во всей стране наступает весна, когда настает весна в селе Чхонсан, он прилагал все усилия, чтобы оно всесторонне продвигалось вперед в авангарде всей страны.

Их внимание и забота как живительная влага принесли чхонсанцам счастливую жизнь. Широкие плодородные поля, прекрасно обустроенные жилые дома, больница, детсад, фруктовый сад, теплица…

Село Чхонсан будет всегда передавать заботу и усилия великих людей, а чхонсанцы впредь превратят его в более культурную социалистическую деревню.

Статья Пён Чин Хёка,
фото Им Чон Гука

В кабинете распространения достижений сельскохозяйственных наук и техники.

Семья Ли Нон Гона.

О льготной системе в создании УЭР (1)

Правительство КНДР учреждает и вводит льготную систему, чтобы, сосредоточив отечественные и зарубежные благоприятные звенья производства, добиться своей цели в создании участка экономического развития *(УЭР)*.

К этой системе относятся разные благоприятные меры для капиталовложения иностранными инвесторами, уплаты налогов, использования земли и зданий, создания предприятия, производства, продажи, денежного оборота и др. Из них главными являются льготный налоговый режим и режим использования недвижимого имущества.

Правительство КНДР учреждает и вводит на УЭР, прежде всего, льготный налоговый режим *(ЛНР)*.

ЛНР содержит предпринятые государством разные юридические благоприятные меры, связанные с налоговым обложением иностранных инвесторов-предпринимателей, вошедших на УЭР.

К иностранным инвесторам ЛНР применяется разными методами по принятым государством налоговым правилам, уставу и порядку.

Во-первых, на УЭР рационально устанавливают и применяют виды налогов на иностранных инвесторов-предпринимателей.

В этих видах имеются налог на доходы с предприятий и физических лиц, налог на имущество, промысловый налог, налог с оборота, местный налог, налог на наследство, налог на ресурсы и др., а иностранные инвесторы-предприниматели вносят эти налоги не полностью, а выборочно в зависимости от вида их предпринимательства.

Во-вторых, на УЭР верно применяют к иностранным инвесторам-предпринимателям систему отмены и снижения налогов, являющуюся главным содержанием ЛНР.

Особенно, у иностранных инвесторов-предпринимателей, вкладывающих капитал в поощряемые государством объекты, определенное время отменяют или снижают налог на доходы с предприятий.

В Законе КНДР об УЭР, в 45-й статье «Ставка подоходного налога с предприятия» обусловлено: «На участке экономического развития ставка подоходного налога с предприятия определяется в размере 14 процентов отчетных прибылей, ставка подоходного налога с предприятия в поощряемых отраслях – в размере 10 процентов отчетных прибылей», а в 53-й статье «Освобождение предприятия от уплаты подоходного налога» отмечено: «Предоставляются льготы частичного или полного освобождения от уплаты подоходного налога предприятия со сроком эксплуатации более 10 лет на УЭР».

На УЭР отменен или снижен налог на доходы с физических лиц.

В случае заработной платы налог с их доходов взимается только тогда, когда она с вычитанием надлежащих процентов превышает определенную сумму. На доходы с продажи личного имущества, на доходы с предоставления прав интеллектуальной собственности и на доходы с услуг по предпринимательской деятельности налог с физических лиц взимается по очень низкому тарифу в отношении остальной суммы с вычитанием надлежащих процентов. И в том случае, когда иностранные инвесторы-предприниматели платят налог на имущество, промысловый налог, налог с оборота и местный налог, соответственно применяется система отмены и снижения налогов.

Иностранные инвесторы, купившие новое здание, несколько лет освобождаются от налога на имущество, они при экспорте произведенных на УЭР изделий или производстве насущных в нашей стране товаров и их продаже внутри нее освобождаются от налога с оборота. Те, кто вложил капитал в построение инфраструктуры, освобождаются от промыслового налога, а те, кто определенное время не использовал транспортные средства, – от местного налога.

В-третьих, правительство КНДР уделяет внимание повышению роли налоговых органов на УЭР, чтобы достичь цели введения ЛНР.

Налоговые органы на УЭР естественно заинтересованы во введении ЛНР. Он в рамках создания УЭР чутко отражает взаимоотношения пользы данного государства через иностранные инвестиции и заинтересованности иностранных инвесторов в достижении прибыли.

Правительство КНДР контролирует налоговые органы на УЭР, чтобы они согласно налоговым правилам точно вели работу по налоговой регистрации. Иностранные инвесторы-предприниматели перед началом своей предпринимательской деятельности на УЭР должны зарегистрироваться в налоговом органе, гарантируя на законном основании оплату налогов с дальнейших доходов. Администрация УЭР дает иностранным инвесторам разрешение на предпринимательство лишь после того, как они получат от налогового органа свидетельство о налоговой регистрации, гарантирующее оплату налогов.

Доцент Кан Ён Рён,
Академия народного хозяйства

Впечатления

На фестивале цветов кимченирхва

Побывав впервые на исторической родине 5 лет тому назад, ныне я посетила ее второй раз.

Тоскуя по ней, я слышала, что она развивается очень быстро, но при виде ее облика воочию не смогла сдержать удивления. Да, недаром говорят, что лучше раз увидеть, чем сто раз услышать.

Много раздумывая, как же она развивается столь быстро, я нашла ответ на фестивале цветов кимченирхва по случаю Дня Звезды.

Я очень люблю цветы, так что посетила его, несмотря на напряженную программу пребывания на исторической родине.

Изумительный фестиваль с морем цветов кимченирхва превзошел все мои воображения. Их усердно вырастили на заводах, фабриках, в семьях и даже учащиеся начальных школ. Были экспонированы также и цветы кимченирхва, выращенные и присланные зарубежными корейцами и прогрессивными деятелями в мире.

На фестивале царило чувство почтения и тоски всего корейского народа по Полководцу Ким Чен Иру, который всю жизнь самоотверженно находился на пути руководства, чтобы построить могучее социалистическое государство. На нем я почувствовала твердую решимость народа исторической родины претворить в жизнь его заветы, в результате чего непрерывно раскрывается ее процветающий облик.

Несомненно, на пути нашего народа, который, верно поддерживая руководство Маршала Ким Чен Ына так, как поддерживал Полководца Ким Чен Ира, строит самый прекрасный в мире социалистический рай, будут только победы и слава.

Пак Ми Ок,
Ассоциация корейцев в Китае

Не могу забыть впечатлений в те дни

Глубокие впечатления, полученные мною при участии в IX съезде Кимирсенского Социалистического Союза Молодежи *(КССМ)*, и поныне не стираются в моей памяти.

На нем я почувствовал горячую любовь Маршала Ким Чен Ына к зарубежной корейской молодежи, которой он дорожит.

Присутствуя на факельном вечере молодогвардейцев, проходившем на Стадионе «1 Мая», он помахал рукой сначала ей среди наполнившего огромный стадион множества людей. Он после съезда снялся с его участниками на память, а затем еще раз – с зарубежными молодыми корейцами. Итак, мы удостоились высокой чести два раза сфотографироваться с ним на память. К тому же, благодаря его заботе для нас устроили пышный банкет, он принял также меры, чтобы все мы весело провели время на исторической родине.

От его безграничной родительской заботы, проявляющейся более к находящимся вдали нам, я снова почувствовал, как счастлив наш народ, почитающий вождем такого любвеобильного отца нации.

Я с гордостью и достоинством участника прошедшего в его присутствии IX съезда КССМ буду тщательнее вести работу с живущими в зарубежье молодыми корейцами и отдавать всего себя, чтобы они энергично поднимались на работу во имя исторической родины и сообщества зарубежных корейцев.

Ро Хи Рюн,
Союз корейской молодежи в Японии, Дзюхокуский филиал в Канагава

Очерк народного образования в КНДР

С. Ю. Девятых

(Продолжение, начало в № 1 – 2017 г.)

Как позже вспоминал сам Ким Ир Сен, отец часто рассказывал ему о природных красотах и богатствах Родины, о патриотической борьбе против иностранных захватчиков. Чуткое сердце сына с детства воспламенялось любовью к Родине и ненавистью к японским империалистам-агрессорам, помещикам и капиталистам.

В детстве и в годы ученичества Ким Ир Сен, много читая, прочел много биографий корейских полководцев и произведений о них. Когда под влиянием Октябрьской социалистической революции в Корее и Маньчжурии начал распространяться марксизм, он с увлечением прочел «Манифест Коммунистической партии», «Жизнь Ленина», «Мать» М. Горького, «Железный поток» А. Серафимовича.

Выполняя волю отца, который говорил: «Хочешь делать революцию – хорошо узнай действительность на Родине», он в марте 1923 года прошел «путь в тысячу ли для учебы» от Бадаогоу в Китае до Мангендэ. В январе 1925 года он получил весть, что отец снова арестован японской полицией, и покинул родной край Мангендэ. Тогда он дал себе твердую клятву больше не возвращаться на Родину, пока она не будет возрождена.

После кончины отца в июне 1926 года Ким Ир Сен в Хуадяне Китая поступил в военно-политическое училище «Хвасоньисук», основанное антияпонской националистической организацией Кореи. Он там 17 октября того же года основал среди курсантов Союз свержения империализма *(ССИ)* и по единодушной воле всех участников был избран его руководителем. Чтобы энергичнее развертывать революционную борьбу, он покинул «Хвасоньисук» и переехал в Гирин, где продолжил учебу в Юйвэньской средней школе. Там он 27 августа 1927 года реорганизовал ССИ в более массовую организацию – Антиимпериалистический союз молодежи. А 28 августа 1927 года он выступил основателем Коммунистического союза молодежи Кореи.

Ким Ир Сен осенью 1929 года был арестован за участие в национально-освободительном движении и до начала мая 1930 года провел в тюрьме. После выхода из нее он 3 июля 1930 года основал первую партийную организацию коммунистической молодежи нового поколения – союз товарищей Консор, а после захвата японцами Маньчжурии сформировал антияпонский народный партизанский отряд *(позже Корейская Народно-революционная армия – КНРА)*.

В мае 1936 года по его инициативе прошел учредительный съезд Лиги возрождения Родины *(ЛВР)*, и на нем обнародовали Программу из 10 пунктов. В Программе отражено и содержание по воспитанию и образованию в будущей освобожденной Корее. Ее 8-й пункт гласил: «Ликвидировать систему рабского труда и рабского воспитания, бороться против насильственной воинской повинности и военного обучения молодежи и подростков, вести образование на родном языке, ввести обязательное бесплатное образование».

Тогда корейские партизанские формирования объединили в Народно-революционную армию, а в мае 1936 года была создана Пэктусанская опорная база в районе горы Пэкту на севере Кореи, и она стала центром руководства корейской революции.

В 1936 – 1941 годах КНРА, ведя многочисленные бои в районе уезда Чабай, сорвала зимнее наступление японцев.

В эти годы по инициативе Ким Ир Сена в местах дислокации корейских партизан создавались школы нового типа. Такие школы были организованы в Калуне, Гуюйшу, Уцзяцзы. Так в школе в Уцзяцзы училось более 200 детей бедняков. Учителями школы были бойцы КНРА и комсомольцы. В школе преподавались родной язык, корейская история, арифметика и основы естествознания, велась активная общественно-политическая жизнь, которая в школьной жизни считалась важной ее составляющей.

Активизация в 1940 году военных действий Японии в Китае, нападение фашистской Германии на СССР 22 июня 1941 года до предела накалили обстановку на Дальнем Востоке. За партизанами развернулась настоящая охота японских карателей. Многие из них погибли, попали в плен, некоторые вернулись к гражданской жизни.

В это время Ким Ир Сен принимает единственно возможное решение – переходит со своими бойцами на советскую территорию.

Вскоре для них создали две военные базы: Северный лагерь «А» в Хабаровском крае и Южный лагерь «Б» в Приморском крае, под Ворошиловым *(Уссурийском)*. Бойцы КНРА с успехом совмещали учебу и боевую подготовку с рейдами в тыл японских оккупантов.

Ким Ир Сен умелыми действиями малых партизанских групп нанес сильный удар японскому империализму, рассчитывающему ударить в тыл Советского Союза. За это он был награжден Советским Правительством орденом Красного Знамени.

Великий Ким Чен Ир родился 16 февраля 1942 года в одном простом срубе Пэктусанского тайного лагеря.

В начале августа 1945 года началась операция по освобождению Кореи. Ким Ир Сен с триумфом возвратился на Родину и руководил работой Центрального организационного комитета Коммунистической партии Северной Кореи *(позже переименована в Трудовую партию Кореи)*.

После слияния в 1949 году партий Севера и Юга в единую Трудовую партию Кореи Ким Ир Сен был избран Председателем, а с октября 1966 года – Генеральным секретарем ЦК ТПК.

В 1946 году Ким Ир Сен возглавил высший орган власти на Севере Кореи – Временный народный комитет, который провел коренные социально-экономические преобразования.

В сентябре 1948 года Ким Ир Сен избирается на пост Председателя Кабинета Министров КНДР.

В 1972 году упразднили пост Председателя Кабинета Министров, и Ким Ир Сен был избран на пост Президента КНДР.

В северной части Кореи после изгнания японских захватчиков быстро набирало ход мирное строительство. Ким Ир Сен с первых дней освобождения активно включился в строительство новой Кореи.

В обстановке патриотического подъема среди корейских трудящихся развернулось движение за патриотические подвиги и соревнование за увеличение производства продукции, которые дали мощный импульс росту экономики страны. Уже в эти годы было построено много больниц и амбулаторий, введена система частично бесплатного медицинского обслуживания.

Одновременно проводилась большая работа по ликвидации безграмотности. Было развернуто общенародное движение за ликбез, которое позволило систематически повышать общеобразовательный и культурно-технический уровень трудящихся, дало толчок бурному развитию национальной культуры.

Таким образом, в Северной Корее были успешно решены задачи антиимпериалистической, антифеодальной демократической революции и положено начало переходу к социализму.

Однако страна продолжала оставаться разделенной по 38-й параллели на Север и Юг. Раскол был порожден именно продолжающейся оккупацией страны Соединенными Штатами Америки.

А. В. Торкунов и соавторы отмечают, что для понимания событий, происходивших и происходящих сегодня на Корейском полуострове, важно учитывать следующее:

• на момент своего освобождения Корея не была расчлененной страной, что не было никакого идеологического противостояния между Севером и Югом;

• американцы высадились на Юге Кореи лишь 8 сентября 1945 года, то есть через 24 дня после капитуляции Японии. В качестве предлога они использовали довод о необходимости разоружения армии разгромленной Японии. В действительности, никакой военной необходимости в этом не было;

• Корея не была побежденной страной, она не была союзницей Японии, а, следовательно, и не было никаких оснований, чтобы южная половина Корейского полуострова попала под контроль американской военной администрации.

В марте, апреле и июне 1948 года проходили заседания Консультативного совещания для объединения страны, создания единого правительства и принятия Конституции. Дело шло к объединению, причем реальные настроения населения были на стороне коммунистов.

Однако 10 мая 1948 года в Южной Корее при поддержке американских оккупационных войск прошли сепаратные выборы.

Правительство СССР, чтобы способствовать объединению Кореи, вывело свои войска из северной части страны, однако США заставили южнокорейскую администрацию выступить с просьбой о продолжении американского военного присутствия в Южной Корее. Так потенциальный очаг напряженности на Корейском полуострове превратился в реальный, существующий поныне.

(Продолжение следует.)

Зарубежные корейцы посетили родной дом Ким Ир Сена в Мангендэ.

В дни посещения исторической родины

С волей приблизить день объединения страны

Со страстным стремлением к объединению.

В начале октября прошлого года корейцы из Китая, участвовавшие в прошедшем под девизом объединения велопробеге китайского регионального подготовительного комитета Совместного совещания политических партий, общественных организаций и деятелей Севера, Юга и зарубежья для мира и самостоятельного объединения на Корейском полуострове, осмотрели разные места исторической родины.

Они с национальной гордостью и достоинством при виде воочию реалий стремительно развивающейся исторической родины подчеркивали, что жизнь нашей нации связана с объединением, которое устранит душевную боль у всех корейцев.

После осмотра построенного грандиозно и самобытно Храма науки и техники они узнали волю нашего народа – силой науки и техники форсировать строительство могучего социалистического государства, и представляли себе будущее могучей в мире страны, объединенной Кореи. Осматривая реконструированный Центральный зоопарк и вновь построенный Музей естествознания, они хвалили полную любви к народу политику нашей Родины, где отдают все силы для счастья и повышения благосостояния населения.

В покрытых золотым багрянцем горах Кувор, своеобразных от живописного осеннего ландшафта, они с единой волей к воссоединению страны устроили песни и танцы.

Во время посещения Монумента дружбы супруги Ли Мён Гын и Чон Чхун Чжа, с повлажневшими глазами вспоминая отцов, участвовавших в Отечественной освободительной войне *(25 июня 1950 – 27 июля 1953 гг.),* сказали, что будут отдавать все силы для приближения дня объединения исторической родины, которую павшие патриоты отстояли ценою своей крови.

На живописной сопке Моран они, любуясь панорамой Пхеньяна, с убеждением говорили, что недалек день, когда все корейцы с Севера и Юга страны будут жить, почитая высшего руководителя Ким Чен Ына.

В Дельфинарии «Рынра».

В Музее естествознания.

Оставил запись при посещении Мангендэского дворца школьников.

Статья Рё Хэ,
фото Пан Ын Сим

В горах Кувор.

Вклад когурёской науки в развитие и процветание культуры Востока

В передовом цивилизованном государстве Когурё разные области культуры, включая науку и технику, получили всестороннее развитие, как и во всех сферах общественной жизни.

А высокий уровень первородства и прогрессивности науки в нем был одним из главных залогов демонстрации им мощи государства.

Из-за недостатка материалов невозможно всецело объяснить весь ход развития науки в Когурё, но через процесс развития некоторых областей, включая метеорологию, астрономию, математику, механику и медицину, можно вполне узнать высокий уровень прогресса его науки в целом.

Когурёсцы с ранних времен, делая упор на земледелие, изучали и развивали метеорологию и астрономию для роста сельскохозяйственного производства. По старинным данным, они делали конкретно записи о засухах, наводнениях, ураганах, землетрясениях, градах, инеях, высоких температурах и других аномальных климатических явлениях и систематически вели работу по наблюдению за затмениями солнца и луны, кометами, метеорами, солнцем и другими светилами.

Это говорит, что в Когурё была установлена постоянная система для метеорологических и астрономических наблюдений, и они издавна проводились под строгим контролем страны. Тогда соседние страны тоже вели астрономические наблюдения, но в точности и глубине отставали от Когурё.

Например, в Когурё в ноябре 46 года обнаружили появившуюся в южном небе и через 20 дней пропавшую комету, в феврале 158 года – появившуюся вокруг Большой Медведицы комету, а в сентябре 640 года вели наблюдение за солнечными пятнами. Эти ценные астрономические материалы, не имеющиеся в разных записях соседних стран, ясно показывают высокий уровень развития астрономии в Когурё.

Среди реликвий, доказывающих глубокие астрономические знания когурёсцев, типична высеченная на камне астрономическая карта. В 1395 году периода Чосон феодальной династии ее восстановили и создали «Чхонсанрёльчхабуньячжидо *(Астрономическая карта созвездий)*». Эта карта с 307 созвездиями и 1475 звездами показывает многочисленные небесные светила на плоскости в центре с Северным полюсом. На ней имеются точки весеннего и осеннего равноденствий, координаты каждой стандартной звезды в 28 цифрах, экваториальный, зодиакальный и меридианный круги и Млечный путь, а все это отображает вершину достижений науки и техники в Когурё.

В Когурё значительное развитие получили не только астрономия, но и математика и механика.

Создание когурёской астрономической карты, мало отличающейся от нынешней, немыслимо в отрыве от богатых знаний математики и отражает весьма высокий уровень развития математики в Когурё.

Умелое применение богатых знаний механики отражается и в установлении каменных ворот в склепах могил. От входа гробницы короля Когуквона *(Анакская могила № 3)* проход к передней камере загражден каменными воротами *(из них целой осталась одна створка в западной стороне)*. Эти весьма тяжелые ворота легко открываются и одним пальцем, что показывает высокий уровень обработки камней, основанной на механических знаниях и опыте.

И когурёская медицина находилась на очень высоком уровне.

Когурёсцы при лечении болезней применяли иглотерапию, игнипунктуру и разные лекарственные растения. Они с помощью игл выяснили, что внутренность волос пустая. В соседних странах с восхищением говорили, что когурёская медицина спасает тяжелобольного даже на грани смерти, широко распространяли лечебные методы когурёсцев и активно использовали их в лечении заболеваний.

В Когурё на основе богатых клинических опытов и знаний издали разные медицинские книги, включая «Росабан», а известные медики распространили передовые методы лечения в соседних странах, оказывая большое влияние на развитие медицины в странах Востока.

Развитие астрономии, математики, механики, медицины и других областей подтверждает высокий и передовой уровень прогресса науки в государстве Когурё.

Хван Гым Сок,
научный сотрудник
НИИ истории

Историческое лицо

Деятель патриотического просветительного движения Ли Чун

Ли Чун *(1859 – 1907 гг.)* родился в Пукчхоне провинции Южный Хамгён и возмужал в то время, когда из-за агрессивных происков японских империалистов, капиталистических держав Европы и США и изменнических действий феодальных правителей судьбы нашей страны и нации оказались в опасности.

В связи с русско-японской войной японские империалисты усилили агрессивные происки против Кореи, и Ли Чун, бросив государственную службу, примкнул к антияпонскому патриотическому движению. Он в июне 1904 года организовал и направлял борьбу сеульцев против грабежа угодий земли японскими империалистами. А в декабре того года он в противовес организации прояпонских приспешников «Ильчжинхвэ» вместе с патриотами-интеллигентами основал «Кончжинхвэ» *(Общество совместного развития)* и вел борьбу против прояпонских прислужников и предательских действий феодальных правителей.

Ли Чун после насильственного роспуска «Кончжинхвэ» основал в 1905 году «Хончжоньёнгухвэ» *(Общество по изучению конституционного правления),* а в 1906 году вместе с участниками патриотического просветительного движения, создав в Сеуле организацию «Ханбукхынхакхвэ», вселял в сердца учащихся и масс чувство патриотизма и стремление к учебе.

Узнав, что в июне 1907 года в Гааге Нидерландов состоится II Мирная конференция, Ли Чун полагал, что это хороший шанс для привлечения международного общественного внимания к незаконной оккупации Кореи японскими агрессорами. Он замыслил разоблачить на ней незаконность «Договора из пяти пунктов в год ыльса», сфабрикованного японскими империалистами, и вернуть отобранную ими государственную власть, достигши «сочувствия» капиталистических держав Европы и США.

Итак, он вместе с Ли Сан Сором, бывшим чиновником 2-го ранга в госсовете, и Ли Ви Чжоном, бывшим секретарем корейского представительства Кореи в России, приехал в Гаагу, имея тайное послание короля Кочжона, и попросил разрешения участвовать в конференции в качестве официального представителя Кореи.

Однако председатель конференции, проходившей среди интриг и махинаций империалистов, дал ему отказ. В такой обстановке группа Ли Чуна, используя все возможности, развернула деятельность для разоблачения и осуждения разбойнических агрессивных происков японских империалистов в Корее. Она с трибуны Международной организации журналистов и через ее разные печатные издания, изобличая и порицая злодеяния японских империалистов в агрессии против Кореи, призывала международное сообщество оказать поддержку борьбе корейского народа за пресечение и срыв их преступлений.

В конце концов, Ли Чун, так и не достигнув своей цели для возвращения государственной власти при помощи империалистических держав, вспорол кинжалом себе живот прямо в зале конференции и своей смертью выразил протест империалистическим агрессорам. □

Юмор

Лечась точно по предписанию врача

Врач, осмотрев пациента, сказал:

– Вам не надобно лекарство. Поезжайте в тихое захолустье и отдохните там с месяц. Ложитесь спать рано, каждый день выпивайте молоко, много прогуливаетесь, в день курите лишь по одной сигарете.

Через месяц пациент пришел к врачу и сообщил:

– Лечась точно по вашему предписанию, я намного поправился. Вот только очень трудно было курить в день по одной сигарете. Ведь в моем возрасте нелегко научиться курить табак. □

Национальный колорит

Задумывая желание при виде полной луны

Однажды вечером я проходила мимо павильона Рёнгван – памятника старины на берегу реки Тэдон в городе Пхеньяне.

Впереди вместе с матерью шел на вид 5 – 6-летний мальчик.

Вдруг он, указывая рукой на павильон Рёнгван, сказал:

– Мама, в День чонвор тэборым *(15 января по лунному календарю)* мы там вместе с бабушкой и папой любовались полной луной. Сбудется ли и мое желание, если я задумаю его, любуясь полной луной?

– Твое желание сделать летающее судно? Если ты, Гён Чхор, будешь хорошо учиться, то исполнишь его, – с улыбкой ответила мать.

Глядя им вслед, я решила подняться в павильон Рёнгван. С него я увидела освещающий темноту факел Монумента идей чучхе, замерзшую слегка реку Тэдон и серп луны в небе.

Вступление через полмесяца луны в фазу полнолуния из новолуния – это природное явление. Как известно, луна на разных фазах становится ущербной, а затем – полной. Она становится самой полной в 15-й день каждого месяца по лунному календарю.

С давних пор корейцы, называя первый 15-й день после новогоднего праздника Днем чонвор тэборым, отмечали его как большой национальный праздник. Они стали отмечать его с периода трех государств, а в период государства Корё он отмечался одним из больших национальных праздников. Говорят, что 14-й день января по лунному календарю отмечался, называясь чакынборым *(день малого полнолуния)*, а 15-й день – тэборым *(день большого полнолуния)*.

В День чонвор тэборым корейцы проводили разные мероприятия, отражающие их скромные грезы и пожелание счастья в семье и богатого урожая в новом году. Из них типичны были встреча восходящей луны, чвибульнольи *(игры при свете зажженных факелов)*, игры в масках, запуск змея, бег с вертушкой, суресаумнольи *(поединок на телегах)*, тарибальби *(переход моста)* и перетягивание каната. Наблюдая за формой и цветом всходящей луны, люди предсказывали урожай, засуху или затяжные дожди в том году. Говоря, что исполнится желание того человека, который первым увидит восходящую луну, они стремились раньше других полюбоваться ее красотой.

И сегодня вечером в День чонвор тэборым многие люди посещают павильон Рёнгван. Видимо, они испытывают необычайное чувство, любуясь полной луной с павильона, покрытого разноцветной росписью и 4-угольной крышей с корейскими черепицами.

При восходе полной луны они задумывают свои мечты и желают крепкого здоровья высшему руководителю Ким Чен Ыну, отдающему всего себя во имя объединения Родины и светлого будущего нашей нации.

Они с чувством верности и патриотизма полны решимости неизменно поддерживать его руководство. В результате, на нашей Родине создана новая история темпов Маллима и открыт путь к лучезарному будущему и исполнению вековых грез и идеалов народа.

Заканчивая статью, я представляю себе радостные лица зарубежных корейцев, которые при виде полной луны, глядя на небосвод исторической родины, задумывают свои желания.

Статья и фото Рё Хэ

По памятникам старины в Кэсоне (3)

– Гробница короля Ван Гона –

Среди памятников старины в Кэсоне, внесенных в Список Всемирного наследия, находится и гробница короля Ван Гона.

Ван Гон *(877 – 943 гг.)* является родоначальником первого в нашей стране объединенного государства Корё.

Его гробница находится на гребне небольшого холма горы Мансу – отрога горы Сонъак. У ее ворот стоит памятник с факсимиле надписи Ким Ир Сена о реконструкции гробницы родоначальника Корё, короля Ван Гона, а на его задней стороне написана ода великим заслугам Ким Ир Сена и Ким Чен Ира.

За воротами находятся молельня и 2 павильона. В молельне висят портрет Ван Гона и разные картины о значительных событиях в жизни короля, который основал государство Корё и, унаследовав стремление Когурё к объединению трех государств, воссоединил нацию. В одном павильоне стоит стела с надписью об истории гробницы, а в другом – стела с надписью об ее сооружении и ремонте.

После них на высоком основании находится гробница в виде земляной могилы типичного когурёского вида с каменным склепом. Могила обрамлена 12-угольными камнями с орнаментами 12 духов земли, включая крысу, быка и тигра, а окружность могилы – каменными перилами. Высота насыпи гробницы – 8 м, а диагональный диаметр обрамления из камней – 19 м. Перед гробницей, в четырех углах которой стоят каменные тигры, сооружены жертвенник, каменные столпы и светильник.

На второй и третьей ярусных площадках немного внизу гробницы в одной стороне стоят 4 военных, а в другой – 4 гражданских чиновника, которые вместе с Ван Гоном внесли вклад в дело основания объединенного государства.

За каменными дверями гробницы находится проход, ведущий в склеп. В центре склепа имеется большой каменный помост для гроба, а внизу левой и правой стен склепа есть длинные настилы для реликвий. На фресках трех стен изображены бамбук, сосна и другие. На восточной стене нарисованы синий дракон, слива и бамбук, на западной – белый тигр, сосна и слива, а на северной – черепаха и змей.

В гробнице и ее окрестностях раскопаны яшмовая бляха, металлический предмет в виде бляхи, рюмка из голубой керамики с инкрустированными узорами хризантемы, бронзовый чайник, позолоченная бронзовая статуэтка сидячего человека, позолоченные бронзовые украшения и другие реликвии. Бляха из обработанной в виде прямоугольника яшмы, говорят, была украшением пояса королевской мантии с изображением дракона, которую Ван Гон носил при жизни. По старым записям, для его пояса имелись 62 такие бляхи, из них 2 раскопаны в склепе, а 12 – в 5 м от гробницы.

Позолоченная бронзовая статуэтка сидячего человека раскопана в 5 м перед гробницей в глубине 1,5 – 2 м. Она с разных сторон защищена примерно полуметровыми гранитными плитами. Во время раскопки имелись прилипшие к ее туловищу тонкий шелк и позолоченные бронзовые кусочки, а в других частях, включая голову, – позолоченные следы. Внешняя и внутренняя стороны ее короны украшены солнцем, луной, водой, горой и др., что означало тогда, видимо, императора или короля. Эта статуэтка, можно сказать, изображала короля Ван Гона. На ней лицо мужчины средних лет показывает величавость короля Ван Гона, который немногим более в 40-летнем возрасте основал государство Корё. Изображающая реально короля Ван Гона статуэтка как металлическое произведение прикладного искусства – ценная реликвия, имеющая историко-культурное значение.

Реконструированная величаво гробница короля Ван Гона как ценный памятник старины передает гордую историю строительства объединенного государства и вносит вклад в дело воспитания трудящихся в духе патриотизма.

Статья и фото Хан Син Э

Естественные реликты нашей Родины (2)

В этой статье среди естественных реликтов нашей Родины ознакомимся с растущими в Пхеньяне чхонрюбёкской софорой на сопке Моран, токдонской ююбой в Садонском районе, рёнсанриским сосновым бором в селе Рёнсан Рёкпхоского района, рёнъаксанской дзельквой, рёнъаксанским гинкго и рёнъаксанским Toona Sinensis в местности горы Рёнъак.

В середине обрыва Чхонрю на сопке Моран чхонрюбёкская софора с 5 ветвями, говорят, растет примерно с 1790 года. Вначале от ее ствола и комля отходило 6 основных ветвей, но затем исчезла обращенная в сторону дороги ветвь. Высота софоры – 14 м, ее корни испустились в скале, сошедши около 4 м по ее вертикальным щелям.

Передается, что растущая в селе Токдон Садонского района токдонская ююба посажена примерно в 1670 году. Ее высота – 8,5 м, окружность комля – 2,6 м, а ствола на высоте груди человека – 2,5 м, диаметр окружности кроны – около 7,2 метра. Длина ее плода красного цвета – обычно 3 см, ширина – 2 см, вес – от 5 до 10 г, максимально 17 г, в нем содержится примерно 14% сахара. По сравнению с другими видами ююбы ее плоды большие, содержат много сахара и могут сохраняться долгое время. Считаясь родоначальником ююбы в нашей стране, она имеет высокое качество плодов.

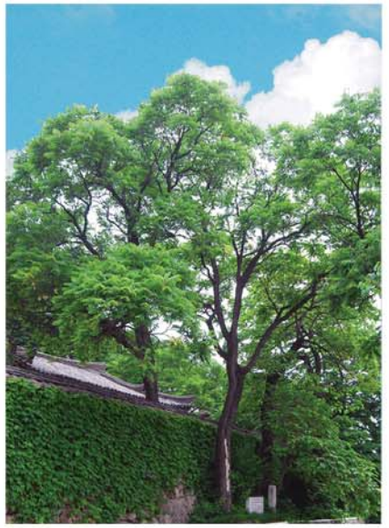
Рёнсанриский сосновый бор как природный лес вокруг гробницы короля Тонмёна находится в селе Рёнсан Рёкпхоского района. Он занимает более 60 га, а на каждом га растет почти 500 сосен. Немало сосен растет 350 с лишним лет, свыше 1800 сосен – 200-, 300-летние, а 27 200 – 50-летние. Окружность комля самой большой из 200-, 300-летних сосен – 3,1 м, а ствола на высоте груди человека – 2,9 м. Средняя высота сосен 18 – 20 м, а диаметр окружности кроны 5 – 6 м.

Рёнъаксанское гинкго на горе Рёнъак растет 500 с лишним лет наряду с историей буддийского храма Побун. Вначале посадили три гинкго, но в ходе долгого времени они соединились в одно дерево. Его высота – 28 м, окружность комля – 3,7 м, ширина кроны – 16,5 м. Исходящие из комля три ветви на высоте 2,5 м разветвляются намного и образуют крону в виде веника. На высоте груди человека окружность первой ветви – 1,8 м, второй – 2 м, а третьей – 1,7 м.

Чхонрюбёкская софора.

Рёнъаксанское гинкго.

Рёнъаксанская дзельква.



Рёнъаксанское Toona Sinensis.

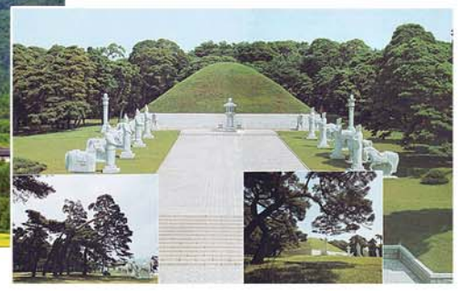
Рёнъаксанская дзельква на горе Рёнъак, растущая более 500 лет, от особенного вида имеет большое декоративное и научное значение. Ее высота – 18 м, окружность комля – 7,1 м, а ствола на высоте груди человека – 5 м. Она на высоте 6 м разветвляется на 3 стороны.

Рёнъаксанское Toona Sinensis на горе Рёнъак как листопадное и лиственное дерево растет на северном пределе западной части страны, где распространены эти деревья, и имеет большое значение в изучении особенностей их распространения и экологии, в приумножении красоты достопримечательности горы. Его высота – 12 м, окружность комля – 1,84 м, а ствола на высоте груди человека – 1,4 м, диаметр окружности кроны – 8,5 м. В июле на концах ветвей появляются соцветия и расцветают небольшие белые цветы, имеющие своеобразный аромат.

Научная сотрудница Ким Чи Хян,
ЦП Федерации охраны природы Кореи

Токдонская ююба.

Рёнсанриский сосновый бор.



Элементарные знания для здоровья

Цвет и здоровье человека

Цвет влияет не только на здоровых людей, но и на больных.

Красный и желтый цвета вызывают у людей уверенность и надежду, повышают и иммунитет к болезням.

Белый, нежный желтовато-коричневый, светло-зеленый и светло-желтый цвета воздействуют успокаивающе.

Нежный желтовато-коричневый цвет снижает температуру и положительно влияет при лечении простуды, а фиолетовый цвет успокаивает беременных.

Очки со стеклами чайного цвета снижают у гипертоников кровяное давление, а красноватая обстановка повышает его у гипотоников. □

Южная Корея – царство самоубийц

Родившись на свет, человек желает с радостью вести счастливую жизнь. Это его сущность, и никто не хочет умереть, бросив все в мире.

Однако в южнокорейском обществе все растет число самоубийц, превышая в среднем 40 человек в сутки, а это – рекорд в мире.

Наверное, никто не поверит, что люди живут на железной башне, башне крана и на верху дымовой трубы, но это явь в Южной Корее.

Уволенные из южнокорейской автомобильной корпорации «Санрён» двое рабочих, проводя сидячую демонстрацию протеста на верху дымовой трубы, под сильным ветром требовали права на существование. А правители и корпорация не обратили никакого внимания на их горькие призывы и протест. Рабочие, зная, что «правительство» репрессирует, притесняет и унижает демонстрантов на улице, решили провести сидячую демонстрацию на месте, труднодоступном для людей. Но это ничуть не изменило их печального положения, и им пришлось покончить с собой.

Пак Гын Хе во время избирательной кампании в канун «президентских» выборов шумела о «эпохе счастья граждан», «их жизни и счастье», но после прихода к «власти», не исполняя своих обещаний, в экономической политике опиралась на горсточку олигархов.

Южнокорейцы, среди которых более 50% – бедные слои, влачат тяжелую жизнь, так что среди них резко возросло число самоубийц.

Например, в Чхончжу провинции Северный Чхунчхон покончили с собой одна мать и две ее дочери, а на проспекте перед Сеульским вокзалом немногим более 40-летний мужчина перед самосожжением в своей предсмертной записке «Здравствуйте» написал, что больше не в силах справиться с трудностями в жизни. И уволенный с предприятия тяжелой промышленности «Ханчжин» некий мужчина, став безработным, не мог содержать семью, и покончил с собой, в предсмертной записке написав: «Больше не могу содержать семью. Ведь это – реалии семейств в южнокорейском обществе».

По данным одного южнокорейского учреждения, в году каждый пятый из всех самоубийц совершает суицид, не выдержав трудностей бедной жизни. Особенно, 39,5% населения каждый день испытывают побуждение покончить с собой из-за экономических трудностей, а их частота высока среди женатых мужчин в возрасте более 40 лет.

Не зря в различных кругах южнокорейского общества осуждают: «В реалиях политики Пак Гын Хе, опирающейся на олигархов, десятки тысяч обедневших людей вынуждены выбрать суицид», «Сегодня частота суицидов достигла уровня 1965 года из-за политики Пак Гын Хе, которая, как и ее отец Пак Чон Хи, не относится серьезно к суицидам», «ДНК Пак Чон Хи, не считавшего самоубийство серьезным вопросом, унаследована дочерью Пак Гын Хе».

СМИ мира наперебой сообщают о росте суицидальных явлений в Южной Корее. В газете одной страны писали: «В прошлом частота самоубийств в Южной Корее была наивысшей среди людей пожилого и среднего возраста, но в последние годы резко возросло число суицидов среди более 20 – 30-летних молодых людей и даже подростков. Это итог тяжелой жизни населения, более ухудшающейся после прихода к «власти» злостной Пак Гын Хе в натянутой юбке».

Азиатский комитет по правам человека и другие международные организации в своих заявлениях, подчеркивая серьезность роста суицидов, нарастающих из-за антинародной политики «властей» Южной Кореи, сурово обвиняют реалии в ее обществе.

Причина беспрерывного роста самоубийц в южнокорейском обществе связана с жестокой антинародной политикой клики Пак Гын Хе, которая, не обращая внимания на тяжести жизни людей, прибегает к низкопоклонству и предательству ради личного блаженства, беспечности и сохранения власти.

Трагические реалии Южной Кореи, ставшей царством самоубийц, ясно говорят, что для настоящей жизни южнокорейцев следует быстрее покончить с антинародным деспотизмом клики Пак Гын Хе.

Собкор

Небывало бесстыжая развратница

Пак Гын Хе, став игрушкой в руках бродячей шаманки Чвэ Сун Сир, стала объектом массовой борьбы южнокорейцев, которые резко осуждают и порицают ее, обвиняя и в развратной жизни.

При поиске имени «Пак Гын Хе» в Интернете появляется поток слов о ее развратной жизни, в том числе фразы «наличие внебрачного ребенка», «аморальная связь с Чвэ Тхэ Мином», «версия о помолвке» и «версия о тайном браке».

«Мидио оныр» и другие южнокорейские СМИ разоблачили, что Пак Гын Хе после смерти своей матери уже немногим более в 20 лет, ведя себя «госпожой», имела интимную связь со старшим на 40 лет, чем она, пастором Чвэ Тхэ Мином – отцом Чвэ Сун Сир.

Чвэ Тхэ Мин после военного путча 16 мая часто встречался с Пак Чон Хи и давал ему советы. Он после смерти Рюк Ён Су – матери Пак Гын Хе, говоря, что во сне получил от нее письмо с просьбой заботливо опекать ее дочь, соблазнял Пак Гын Хе и часто развратничал с ней. Он 7 раз переменил свое имя, выставляя себя епископом, 4 раза изменял свою веру, как еретик, разошелся и с 6 женами.

Пак Чон Хи, считавший его своим «политическим наставником», при распространении слухов о появлении внебрачного ребенка у Пак Гын Хе от сексуальной связи с Чвэ Тхэ Мином, «версии о помолвке» и «версии о тайном браке», велел ЦРУ тайно расследовать это, а затем вызвал его к себе и сам допрашивал в Чхонвадэ.

Его пятая дочь Чвэ Сун Сир, посестрившись с Пак Гын Хе, пустила в ход все средства, чтобы прибрать ее к своим рукам, и уступила ей даже своего мужа. Пак Гын Хе после смерти Чвэ Тхэ Мина долго имела интимные связи с молодым, чем она, Чон Юн Хвэ – мужем Чвэ Сун Сир. Он работал у Пак Гын Хе главным секретарем, когда она была гендиректором фонда «Рюкён», а затем – представителем «Лиги будущего Южной Кореи», и без стука входил в ее кабинет.

Пак Гын Хе затаскивала его в свою постель спальни в Чхонвадэ, а он под ее потворством занимался крупными коррупциями и аферой, вмешивался и в политику государства. Не зря в народе говорили, что «парламентарий имеет способность получать официальные рекомендации масс, а Чон Юн Хвэ – покорять душу Пак Гын Хе». Его прозвали «ночным главным секретарем Пак Гын Хе», поднялся шумный скандал и из-за его вмешательства в политику государства.

Пак Гын Хе в то самое время, когда в апреле 2014 года тонуло судно «Севор» со многими учениками, 7 часов ласкалась с ним в постели. Сейчас в Южной Корее часто проявляются небывалые в ее истории крупные коррупции и аферы, сексуальные скандалы. А это тесно связано с развратной, аморальной и безнравственной жизнью Пак Гын Хе, занявшей президентское кресло.

СМИ Южной Кореи и мира передают, что «дело о злоупотреблении Чвэ Сун Сир властью» как небывалый в истории международной политики крупнейший скандал приблизит крах нынешней «власти».

Несомненно, небывало бесстыжая распутница Пак Гын Хе, сделавшая Южную Корею выставкой коррупции и мошенничества, аморальности и безнравственности, не избежит своей горькой участи.

Различные слои населения Южной Кореи окончательно предадут суду истории клику Пак Гын Хе. Ведь они свергли «власть» Ли Сын Мана в народном восстании «19 апреля», предвещали и печальный исход «власти» Пак Чон Хи в борьбе против фашизма, за демократию.

Собкор

Элементарные знания

9 побочных кушаний из сушеных съедобных трав

Наша нация в День чонвор тэборым вместе с огокпап *(каша из пяти злаков)* ела 9 побочных кушаний из сушеных съедобных трав.

Их готовили из имеющихся во множестве продуктов, в том числе ботвы редьки, грибов, побегов папоротника, чистоуста, баклажана, нарезанной сушеной редьки, корейского колокольчика, стеблей батата и нарезанной сушеной тыквы.

Исстари их ели с огокпап, считая, что число 9, являясь последним из одноразрядных чисел, подразумевает множество.

В этом обычае содержался и тот смысл, что они позволяют принимать много зелени, способствуя укреплению здоровья. □

Подноготная разработки атомной бомбы в имперской Японии (3)

Японские империалисты до самого конца войны мобилизовали корейских учащихся на добычу урана.

Завод по рафинированию урана.

США – покровитель-сообщник «ядерных амбиций» Японии

До сих пор обличалась подноготная тайной разработки атомной бомбы в Японии. Но многие читатели невольно задают вопрос: как же японские империалисты могли до кануна своего краха разрабатывать на последней стадии атомную бомбу, как же подноготная этого дела сохранялась в тайне до сих пор?

Это связано с черными замыслами США. Они знали, что в конце Второй мировой войны армия старой Японии ведет разработку атомной бомбы и связанные с ней эксперименты на химическом заводе в Хыннаме в восточной части Кореи. Им были известны полностью все ее тайны, включая перевозку из местности Осаки сооружений металлургического завода в Чхончжин и сепаратора изотопов в Хыннам, хранение под контролем Хасегава 504 кг плутония в Хыннаме.

Итак, во время и до конца Второй мировой войны США бомбили все заводы в Японии, но не подвергали бомбардировке завод в Хыннаме, бывший базой ядерной разработки. США, захватив транспортирующей уран в Японию немецкую подлодку «U-234», ложно объявили, что этот груз был «окисью урана», а 20 ноября 1947 года для ликвидации улик, что подлодка везла радиоактивные вещества, потопили ее глубинными бомбами.

Соединенные Штаты отрицали и искажали факты, что японские империалисты перед своим поражением испытали атомную бомбу в море перед Хыннамом. Но раскрытые в последнее время факты ясно подтверждают, что тогда США распространили утку.

6 августа 1999 года японская газета «Ниси Нихон симбун» сообщила материалы, полученные информагентством Дзидзи Цусин. В них передается то, что войска США обладали информацией об испытании атомной бомбы армией старой Японии в море перед Хыннамом, что генштаб союзных войск в Японии после войны тайно расследовал это дело. Об этом испытании упоминается и в составленном 16 января 1947 года докладе контрразведывательной службы при командовании американскими войсками в Южной Корее.

Стало известно, что США расследовали это дело, отправив в сентябре 1945 года в Японию группу по расследованию разработки в ней ядерного оружия. Группа оценила уровень ядерной физики в Японии, расследовала сохранение урана и плутония, которые необходимы для создания ядерной бомбы. Она допросила ученых, в том числе главных исполнителей тайных планов Нисина, Арагацу, Сигане и Гигути. Впоследствии при обыске их университетов группа нашла ядерные сооружения и узнала, что из Кореи, Маньчжурии и Мьянмы привозили в Японию по несколько тонн урановых руд.

Несмотря на это, США 9 апреля 2012 года официально объявили, что не имеется доказательств о разработке атомной бомбы в Японии.

Соединенные Штаты не только скрыли попытки Японии для разработки атомной бомбы, но и тайно оказывали ей помощь.

В 1937 году Нисина, установив в физико-химическом НИИ первый циклотрон, приступил к сооружению нового циклотрона, в 10 раз большего, чем прежний. Тогда он от доктора наук Анеста О Лоренса в Калифорнийском университете получил проект и научную статью, а группа Ядзяки купила вакуумный насос и др., приобрела и разные планы, включая план монтажа деталей.

Тогда неоспоримым фактом считали, что между США и Японией начнется война и обострятся их отношения. Нелогично то, что в такое время Лоренс без санкции правительства по знакомству передал Японии ядерную технику и сооружения для разработки атомной бомбы.

Так почему же Соединенные Штаты, оказав помощь Японии при создании атомного оружия, скрыли эти факты?

Дело в том, что США стремились монополизировать материалы о ядерном оружии и взять верх в мировой гонке ядерных вооружений.

Их коварная цель крылась в том, чтобы, как и игнорирование злодеяний 731-го отряда старой японской армии для бактериологической войны, оставить живыми ядерных ученых в ней и без труда получать у них исследовательские данные, а впоследствии использовать Японию плацдармом и ударным отрядом в осуществлении своей стратегии для господства над Азией.

Под потворством и покровительством США «ядерные амбиции» Японии непрерывно продолжаются и сегодня.

Кан Гён Су

Народное сказание

Ответ на благодеяние

Давние времена в неком уезде жил конфуцианский ученый Ким Ян Ок. Рано лишившись отца, он под опекой овдовевшей матери более 10 лет занимался учебой, так что оскудело и домашнее хозяйство.

Однажды мать, вынув из комода свиток с картиной, сказала:

– Теперь дома остался лишь этот шедевр, нарисованный Сольго. Сходи в Сеул и продай его. Давай на вырученные за него деньги купим водяную мельницу, и ею будем зарабатывать себе на жизнь.

Отправившись на рассвете следующего дня, Ян Ок через три дня прибыл в Сеул и за 150 серебряных нян продал свиток с картиной. Думая, что мать ждет его нетерпеливо, он тотчас отправился домой.

Вечером следующего дня он, ночуя на постоялом дворе, услышал доносившиеся из соседнего дома горькие рыдания девушки.

Отправляясь утром домой, он увидел, что жестокий на вид мужчина тащит 15 – 16-летнюю девушку, талию которой обхватила примерно 50-летняя женщина.

Приостановившись, Ян Ок поинтересовался, в чем дело? Оказалось, что ее отец при жизни взял в аренду небольшой рисовый чек, но из-за неурожая потерпел неудачу, и проценты наросли до 120 серебряных нян. Ян Ок без колебаний развязал узелок с деньгами и, отдав мужчине 120 нян серебра, отнял у него контракт.

Мать и ее дочка, взявшись за его рукав, лили слезы от благодарности. Он собрался быстрее уйти, говоря, что дома его ждет одинокая мать, но они сказали, что желают пойти с ним, чтобы отблагодарить благодетеля, хотя бы прислуживая и готовя ему пищу. Итак, Ян Оку пришлось вместе с ними вернуться домой.

Мать с радостью похвалила сына за благородный поступок, который сулит счастье. И с тех пор в доме, который в прошлом был грустным, иногда стал раздаваться радостный смех, а после прилежного шитья и стирания за деньги и наемной работы на водяной мельнице немного поправилось и домашнее хозяйство.

Весной в следующем году Ян Ок неожиданно слег от сильной лихорадки. Девушка и ее мать со всей искренностью вели уход за заболевшим благодетелем.

Однажды вечером Ян Ок, выпив рисовый отвар, который принесла девушка, сказал:

– Ми Ок, спасибо! Я выжил оттого, что вы дни и ночи заботливо вели уход за мной. Как же я смогу отблагодарить вас за благодеяние!

– Что вы говорите?! Ведь мать и я живы до сих пор оттого, что вы спасли нас тогда. Кажется, я не смогу отблагодарить вас, прислуживая вам даже всю жизнь.

– Прислуживая мне всю жизнь?! Не выходя даже замуж?!

– Да, я готова быть рядом с вами и помогать вам всю жизнь.

– Неужели вы говорите правду?!

– Да, не только всю жизнь, но и, если возможно, то и сто жизней.

Осенью того года Ким Ян Ок и Ян Ми Ок пышно справили свадьбу и счастливо прожили всю жизнь. □

Суть кампании по введению санкций против КНДР

США и их сателлиты неистово поднимают шум для кампании по введению жестоких санкций против КНДР.

Они с наивной софистикой, что потребны новые «сверхжесткие санкции», чтобы «Север испытал муки», «Пхеньяну пришлось изменить стратегический расчет», шумят, что надо применить все методы и средства, включая дополнение новых пунктов для устранения «слабых мест» в выполнении «решений ООН о санкциях» против КНДР.

Соединенные Штаты оказывают давление и принуждают разные суверенные государства порвать дипотношения с КНДР или снизить их уровень, и даже абсурдно рассуждают о ее статусе как члена ООН. В такой обстановке США и их сателлиты снова сфабриковали в ООН «резолюцию о правах человека в Северной Корее».

США распространяют утку, что введение санкций против КНДР нужно из-за «ядерной провокации» и «вопроса прав человека» в ней. Обвиняя ее меры для укрепления ядерных вооруженных сил «своевольным действием, игнорирующим международное сообщество» и «серьезной угрозой и вызовом миру во всем мире», они шумят о необходимости «более жестких и тщательных санкций».

Это есть грубое посягание на суверенитет КНДР и разбойнический произвол США, пытающихся лишить ее права на существование.

В КНДР, будучи постоянно под их угрозой, создание ядерного оружия было неизбежным выбором для защиты безопасности народа.

США вкупе со своими сателлитами десятки лет непрерывно проводили на Корейском полуострове и в его окружностях военные маневры для развязывания агрессивной ядерной войны и открыто создавали ядерную угрозу КНДР, не прекращают ее и сейчас. В таких опасных условиях обладание и укрепление в ней сил ядерного сдерживания для защиты своего суверенитета были справедливыми мерами. Если бы у нее не было этих мощных сил, то она не избежала бы трагической участи раболепства и порабощения, как Ирак и Ливия.

Сейчас в мире признают, что ядерное оружие КНДР – надежный гарант защиты мира, безопасности и процветания на Корейском полуострове. Обвинение ее справедливых мер «угрозой» миру и «игнорированием международного сообщества» – это нелепая софистика.

США и их сателлиты, придираясь к этому, проводят кампанию по введению жестких санкций против КНДР. Это есть античеловеческое преступление для полного попрания ее права на существование.

Соединенные Штаты, шумя, что нужно сделать ее первобытным обществом, где нет и огонька, усилили невиданную экономическую блокаду, из-за чего ей в 1990-е годы пришлось вести «Трудный поход», а впоследствии преодолевать серьезные трудности и испытания.

Навязав нестерпимые страдания ее народу, США под предлогом «нарушения прав человека» и «страшных реалий», полностью закрыв все каналы экспорта и импорта для жизни народа, шумят о прекращении с ней всех гражданских контактов, включая спортивный обмен.

Усиливающаяся с каждым днем кампания по введению санкций, в сути дела, есть продолжение их неизменной враждебной политики в отношении КНДР. Общеизвестно, что США вследствие этой политики развязали в 1950-е годы агрессивную корейскую войну, а затем более полувека продолжают небывалые санкции и давление на нее.

И до того, когда КНДР еще не обладала ядерным оружием, США, мобилизовав все средства, различными способами усиливали санкции, угрозу и нажим на нее. К тому же США и после холодной войны, ведя политику на той основе, что не будут сосуществовать с КНДР, пока она несет знамя социализма, открыто угрожали ей, грубо заявляя об «оси зла» и «ядерном превентивном ударе».

Сегодня КНДР в ответ на их агрессивные происки беспрерывно добивается успехов в укреплении ядерных вооруженных сил.

США, шумя о «более жестких и непробиваемых санкциях» против КНДР, подстрекают своих сателлитов на их максимальное усиление и дошли до того, что официально говорят о «ликвидации руководства» КНДР и «крахе ее режима».

Все реалии показывают, что США и их сателлиты под предлогом ядерного оружия и «вопроса прав человека» в КНДР коварно применяют жесткие «санкции» для ликвидации социалистической Кореи. Это и есть суть их кампании по введению санкций против КНДР.

Однако Соединенные Штаты явно просчитываются. Несмотря на их жесткие и назойливые санкции, КНДР достойно вошла в первый ряд ядерных, военных держав и форсирует строительство могучего социалистического государства как земного рая для народа.

США следует правильно познать противную сторону и вести себя разумно, прекратив кампанию по введению санкций против нее.

Чон Рён Чжин

Масикрёнский горнолыжный комплекс для зимнего туризма

В центральной части нашей страны находится перевал Масик, соединяющий восточную и западную части нашей Родины.

На этом крутом перевале, который, говорят, и лошадь преодолевает после отдыха, построен привлекающий внимание туристов Масикрёнский горнолыжный комплекс, имеющий 1412 га площади.

Он введен в строй в декабре 2013 года. На широкой территории комплекса есть 10 лыжных трасс шириной 40 – 120 м *(их общая протяженность почти 110 тысяч м, максимальная величина угла склонов – 39,8°)*, каток и детская площадка игры в снежки.

Приподнятое настроение при виде покрытой снегом горной гряды с подвесной канатной дороги и при стремительном спуске на лыжах с самой высокой вершины Тэхва *(1363 м над уровнем моря)* превосходит все воображения туристов.

Способные инструктора лыжной школы удовлетворяют желание туристов научиться кататься на лыжах.

В ущелье, куда естественно сходятся все лыжные трассы, в гармонии с окружающей природой построен отель, рассчитанный на более 350 человек. В нем имеются 120 номеров, в том числе 1-классные, 2-классные, 3-классные и семейные номера.

В его ресторанах готовят масикрёнские местные блюда, корейские национальные блюда и знаменитые блюда разных стран мира. □

Речка Собэк среди снежного пейзажа. *Фото Чвэ Вон Чхора*

Все вокруг покрылось белым снегом, но чистая вода речки Собэк течет неизменно во все времена года между высокими деревьями вокруг родного дома Полководца Ким Чен Ира в Пэктусанском тайном лагере. И текущая круглый год речка Собэк как одна из 8 достопримечательностей в ущелье с речкой Собэк будто бы предвещает людям, что на нашей Родине весна началась уже в феврале.

КНДР, Пхеньян, Сосонский район, квартал Сочхон
http://www.naenara.com.kp ㄱ – 682162 E-mail: flph@star-co.net.kp